

Kristian Grøntveds Dagbøger

fra 1. januar 1896

til

31. december 1905

1896 er valgt som startår, fordi Kristian Grøntved i dette år overtog faderens ejendom og blev gift med Ingeborg

Uddrag af dagbøger foretaget af Arne Nielsen

1896

Nytårsdag 1. januar

Sidstegudstjeneste i Mygdal Kirke. Jeg og Mine gik til kirke. Der var mødt mange folk. Efter tjenesten meddelte pastor Hindsholm (Madsen Hindsholm), at Fru Udbyes legat til brudeudstyr i dette år skulle uddeles til en pige af Mygdal sogn, som i år vil gifte sig, og som har gjort sig fortjent ved flittighed og hæderlig vandel. Hvis der var nye ansøgere til legatet for gamle og hæderlige folk, som ikke nyder understøttelse af fattigvæsenet, så skal de melde sig inden 1. februar. Der blev indsamlet bidrag til Det Danske Bibelselskab. Lærer Thomsen satte en hat ud i våbenhuset på en bænk, men folk døjede med at få øje på den.

2. januar

Vi gik ned til Edvard Knudsens, hvor der var mødt en del gæster. Da vi kom, sad de og spiste: Hvidkål, flæsk, kød, pølse, frikadeller, brød, smør, sennep, ost, rødbeder, øl m.v. De ville med vold og magt tvinge os til at spise og holde dem ved selskab. Vi sagde nej, men Knud fra Ørnbøl fortrød og gik i gang med maden. Vi drak en kop te og blev der til kl. 10. Der blev sunget nogle sange i Harboøre sangbogen. Og ellers var der megen snak.

4. januar

Kristen Holtegaard kom med et medlemskort fra Agrarforeningen, men fader sagde, at han ikke ville være med i den forening længere. Jeg sagde, at jeg heller ikke ville være medlem, og at jeg heller ikke ville abonnere på "Landbovennen".

7. januar

Vor jordemoder søger sin afsked – til sommer vil hun have bygget et hus på vejen ved Søren Krattets ejendom. Søren vil skænke dem grunden, og en datter, der er i Amerika vil bekoste husets opførelse. Nissens kone blev ikke jordemoder – hun dumpede ved 1. eksamen. Hans Knudsen havde sagt til Ingeborg, at Knud kunne være lærer ved børnegudstjenesterne, og Ingeborg troede, at mændene var bedre skikket dertil.

13. januar

Sidste nat holdt Kristian Dal og Kristen Nørmark i fællesskab et stort byggebal i Bjergby Forsamlingshus. Der var ca. 200 gæster.

14. januar

I eftermiddag var Tine nede hos købmanden for at købe en pægl rom. I aften fik jeg lidt varm rom blandet med vand at drikke – det hjalp på mig.

22. januar

Det fortælles, at Laurits Uslev er en dygtig fotograf. I sommer var han på besøg hjemme og tjente på et par dage 80 kr. ved sin kunst. Han fotograferede Bjergby Præstegård set gennem

vejen nord for Hans Petersen. Han har lært kunsten af sin kone og er nu hendes mester. Han opretter filialer og besætter dem med sine lærlinge, og når de er kommet godt i gang, sælger han forretningen til dem og tjener derved 400 kr. årligt. Laurits er blevet bundet mere til hjemmet – han har børn. Politikken har han lagt på hylden.

24. januar

Degnbøl høkeren har udsendt nogle sedler, på hvilke han meddeler, at han på grund af anden bestemmelse sælger sine varer til meget billige priser. Dette har sat griller i hovedet på Laurits. Han snerrer og knurrer ad den arme høker.

27. januar

I dag var der nok sjov i skolen. I den forløbne uge var Simon Bakkens søn gået fra skolen noget før de andre. Læreren sendte bud efter ham, men drengen ville ikke komme tilbage. Dagen efter gav læreren drengen nogle klaps. I går stod drengens fader ved kirken og bekendtgjorde dette "Nachspiel". I dag var pastor Hindsholm nede i skolen i den anledning og holdt rettergang. Han og læreren var inde på kontoret en rum tid, hvem ved hvad, de tog sig for, måske læreren fik måske nogle hjertelige formaninger. Præsten trøstede drengen med, at mange og lempelige hug var bedre end få og vældige bank.

Nr. 2: Den slemme furie, Spille Ane Marie, kom farende ned til skolen i en løftet stemning. Hendes søn havde været oppe at slås med en konfirmand, der tjener hos Kristian Peter i Klodske. Blodet flød af begge kamphaner. Nu ville hun bede præsten om endelig at lade være med at konfirmere drengen. Hun kom ikke til at tale med hverken præst eller degn – de var jo begge beskæftiget på kontoret. Hm. Da hun vendte næsen hjemad, fulgte skolens disciple hende på vej. En dreng (smedens) var næsvis nok til at tage i hendes skørt. Hun snurrede rundt som en top, medens ordene som en ustandselig strøm flød fra hendes læber.

Den første bestyrer af Mygdal Andelsmejeri, er på besøg i nabolaget i disse dage.

28. januar

Hestemarked i Hjørring. Hen på formiddagen kørte jeg og fader til Hjørring med den blakkede og den gule. Det var nok faders mening, at den gule skulle udbydes til salg. Hun kom imidlertid ikke ud på markedet – det regnede hele tiden, medens vi kørte til Hjørring.

Ved Arild Jensens Teglværk mødte vi en stodder, som råbte, hvad vi ville gøre ude i et sådant vejr. En mand fik kørende med os fra Varbro og til Hjørring. Der var mødt en del folk, og hen på eftermiddagen kom der også en del heste på markedet.

Vi havde 13 pund smør med til Hjørring.

15. februar

Jordemoderen tager sin afsked – hun har været jordemoder 20 år i Mygdal.

20. februar

Generalforsamling i hesteforsikringen hos Lars Lejet i anledning af, at Lars Uslev har mistet en hest, som nogle mener, at han ikke bør have erstatning for, da den var udmagret.

28. februar

Hans Pedersen skal købe en hedelod samt den ejendom, som Hans Vandkjær har østen for Hans'

hede.

I aften var der måneformørkelse.

24. marts

Lars Møller kørte sten fra Arild Jensens teglværk til Peter Steen.

25. marts

Legatet til brudeudstyr er nu fordelt således, at Ane Vandkær får 180 kr., medens Sine Gjøggaard og Sine Baand får 100 kr. hver.

28. marts

I dag holdt Niels Andreasen og Kristiane Nielsen, Grøntved, sølvbryllup. Fader gik derind i aften. Der var ikke mødt ret mange.

I denne tid kommer der jævnlige folk og tigger.

5. april

I morges, da jeg havde gjort staldtjeneste, gjorde jeg mig klar til at gå til Bjergby Kirke. Jeg trak i mine nye klæder og tog en hvid krave på. Det, syntes moder, var så ualmindelig "narvorent."

8. april

Generalforsamling i Mygdal Andelsmejeri. Blandt de nyvalgte bestyrelsesmedlemmer var Kornbech, Lilholt, Kristensen, Karlsminde, Nielsen, Stabæk, og Søren Vinther, Tversted. Kristen Holtegaard beholdt sin mælkekørsel, selv om den blev sat 150 kr. ned.

11. april

Nu skulle Peter Steen atter være meldt til øvrigheden for sin lægepraksis.

12. april

Konfirmation i Bjergby Kirke, hvor broder, Johannes, blev konfirmeret. Jeg kørte til Bjergby Kirke. Fader, Ane Stokholm, Johannes, Tine og Kristian til Bierre-Niels var på vognen. Da vi kom til Bjergby, satte vi hestene ind i præstegården. Da vi kom noget tidligt, gik jeg en tur på kirkegården og så på gravsten i den sydvestre del af kirkegården. På østre side af gangen lidt sønden for kirken er der en smukt indhegnet plads, hvor Ingeborgs moder og søster ligger begravet. Der er en smuk mindesten på hver af gravene, og der var nylig blevet revet deromkring. Den sydvestre del af Bjergby Kirkegård er meget pyntelig og smukt vedligeholdt. Der blev mange konfirmeret, 25 drenge og 5 piger. Der var så mange i kirke, at præsten bad nogle unge karle rejse sig for at give plads til ældre mennesker..

Jordemoderen i Bindslev er blevet beskikket til jordemoder i Bjergby og Mygdal. Hun er 40 år, og hendes mand hedder Jens Plet. Han skal være slem til at drikke.

13. april

Laurits Hansen fortæller, at høkeren flytter fra Laurits Hansen og hen i vestre ende af Niels Vandkjærs hus ved skolen. Kristian Vandkjærs datter, Marie, har akkorderet med Laurits. Hun skal give samme leje som høkeren og overtage hans butiksinventar og de ikke solgte varer. Høkeren skulle i stedet have en plads som skriver i Hjørring.

14. april

Jeg kørte til Hjørring og tog bl.a. Ingeborg med. Kl. 10 prædikede pastor Vilhelm Beck i St.

Cathrine kirke. Alle stole og bænke var besat. Der skulle samtidig have været møde i missionshuset, men der mødte ingen, så det blev ikke til noget. *Prædiken er nøje refereret – ca. 6 tætskrevne sider.*

2. maj

I dag rejste vor nabos datter, Lise, på Ollerup Højskole på Fyn. Peter Steens datter, Jane, rejser nok til samme højskole.

3. maj

Der er stiftet en sygekasse med en bestyrelse på 9. Pastor Hindsholm er valgt som formand. Jordemoderen fik en del af sine møbler og sit indbo flyttet op i det nye hus i dag.

17. maj

Højtved skomagerens kone havde bedt Jens Chr. Veienkouff om at sige, hvorfor Guds Børn ikke ville have noget samkvem med dem. Da hun trængte stærkt ind på Jens Chr., sagde han, at det var, fordi de ikke kunne dele det bedste sammen. Skomagerens søn, der tjener i i Odden, var blevet ilde berørt over Jens Christians svar og ville have ham til at tage de ord i sig igen, men det ville Jens Christian ikke.

Før gudstjenesten i Mygdal trådte præsten frem i kordøren og opfordrede dem, som ville gå til alters til at lade sig tegne før, eller lade ham og læreren vide det søndag morgen. I dag var der kun tegnet få – ja jeg tvivler på, at der mere end to, så jeg var i tvivl, om der skulle holdes altergang eller ej – der blev lidt over 2 sæt altergæster.

21. maj

Andreas har købt en ny roesåmaskine hos købmand Rønne – vi skal have part deri.

31. maj

Pastor Hindsholm fortalte mig lidt om jordbundsforholdene og plantningen i den nordlige del af Mygdal Sogn. Han har sine øjne med sig.

Så er maj måned afsluttet. Den er gledet stille og jævnt hen. Vi er næsten færdige med at så, har tørvne gravet og roerne sået.

5. juni

Grundlovens 47 års fødselsdag. Møde i Odden Skov kl. 3 ved pastor Hindsholm og pastor Petersen, Onsild. Kl. 2 kørte jeg op til Odden med mine forældre og Jens Grøntveds kone. Jeg fik den blakkede sat ind i Odden stald og gik så op i skoven. Mødet blev holdt på samme sted som i fjor. Kort efter at jeg var kommet, kom Ingeborg og hendes søster. Vi satte os lige overfor talerstolen. Lidt over kl. 3 besteg pastor Hindsholm talerstolen, og efter at vi havde sunget en salme, holdt han en tale. Derefter talte pastor Petersen. *Referatet fylder mere end 5 sider.* Pastor Hindsholm sluttede mødet med bøn og trosbekendelsen. Derefter bad han dem, der havde sind dertil om at give en gave til børnehjemmet i Sæby. Først skulle pastor Petersens rejseudgifter dog dækkes.

Der indkom 60 kr., hvoraf 6 kr. gik til rejseudgifter.

Han bad folk om at holde måltid i fællesskab lidt inde i skoven og så passe på, at børnene ikke beskadiger træer eller blomster og så tage madpapir, æggeskaller og sligt med sig igen. Derefter

sang nogle piger fra Horne Højskole et par sange, og Bindslev Sangforening gav nogle numre. Jeg synes ikke, at den flerstemmige sang lød smukt.

Ingeborg fortalte, at hendes fader havde været i Bjergby Præstegård i dag. Da pigen redte sin seng, fandt hun Olines ur deri. Det lå i det øverste af halmen. Der var mærkeligt, da Oline havde eftersat halmen, håndfuld for håndfuld, da uret var blevet borte.

De har ventet på efterretning fra Oline. Der er ikke kommet telegram om, at hun er kommet til New York.

Der var mødt mange mennesker i Odden Skov – nok omkring 1.000.

Efter at have opholdt os lidt på mødepladsen gik Ingeborg og jeg hen på pladsen, som præsten havde anvist og spiste vor mad. Det vil sige, Ingeborg gav mig af hendes mad, da jeg havde min mad nede i vognen i Odden. Da vi havde spist, gik vi ned i Odden Gård, da jeg ville se, om mine forældre var kørt hjem. Det var de. Jeg var inde i stalden og fik noget vand at drikke, da jeg var meget tørstig. Herefter fulgte jeg Ingeborg op gennem skoven, hvor vi mødte en del mennesker. Da vi kom til den søndre ende af skoven, bød vi hinanden farvel og søgte hver til sit hjem.

6. juni

I dag kørte jeg fyld til vejen hele dagen. I formiddags og hen på eftermiddagen kørte vi (6 vogne) ler fra Hans Grøntveds lergrav og op til vejen fra høkerens og op til Odden vejviser. Derefter kørte vi fyld fra Benzons hede og hen til det nye hus ved skolen.

I dag holdt Hans Knudsens søn, Kristian Knudsen, bryllup med Theresa Bangs datter, Knudthea fra Agdrup i Taars.

Laurits Jespersen fortalte, at ved skovballet i Hummelkrog skov den 25. maj kunne man købe bajere, når de gik oven på bakken.

7. juni

Jeg gik op til Krattet. Undervejs mødte jeg to cykelryttere og et vognlæs soldater fra Frelsens Hær. Da jeg kom til Krattet, fik jeg at vide, at Ingeborg sov til middag. Da jeg vækkede hende, blev hun noget forundret over at se mig, men rejste sig og gav mig et kærligt kys til velkomst. Sammen med hendes fader fulgtes vi så ad i kirke. Der var ikke mange folk i kirke. Pastor Hindsholm bemærkede i sin prædiken, at de hellere ville sove deres middagssøvn end at gå i kirke.

Præsten inviterede Ingeborg og mig ned i præstegården. Vi gik så ned til præsten og traf ham i studerekammeret, hvor han bad os sidde ned. Jeg betragtede billederne på væggen. Der var et af Skaarup Seminarium. Et billede af historikeren, professor Hans Gram. Han levede på Holbergs tid, men var født i Bjergby Præstegård, hvor hans fader var præst. Faderen underviste sønnen i græsk og andre sprog, og han gjorde det så godt, at sønnen rejste til universitetet for at fremstille sig til eksamen uden at have modtaget anden undervisning end af sin fader. Så professorerne gav ham ikke karakteren "udmærket godt", men de skrev på græsk "Som en af os". Gram vakte nogen opsigt, da han mødte i hjemmelavede grå vadmelsklæder. Han blev en berømt historiker.

Præsten lånte mig en bog og stillede i udsigt, at til vinter kunne jeg låne flere bøger af ham.

Fruen spurgte, om ikke vi ville med ud i haven. Det ville vi gerne, og så gik fruene og Ingeborg foran og så kom velærværdigheden og jeg bagefter. Der er lavet en smuk veranda ud til haven – den hviler på støtter af kampesten. Vi kom ind og fik mad at spise, ligesom vi drak en kop kaffe. Præsten fulgte med os, da vi gik.

Han fortalte, at lærer Pedersen plejer at give de små børn, som begynder i skolen 10 øre, når de kan læse. Han gav også Niels Rishøj 10 øre. Niels tog dem med den bemærkning, at så mange penge havde han aldrig før ejet. Nogen tid efter spurgte Pedersen ham, hvad han havde brugt penge til. Niels svarede: Fader trængte til penge, så jeg gav ham dem. Pedersen gav ham så igen 10 øre med bemærkning om, at måtte købe brystsukker for den. Nogen tid efter spurgte Pedersen ham, hvad han havde købt for de penge. Niels svarede: Jeg har ingenting købt. Pedersen: Vil du da ikke have dem brugt. Niels: Nej fader kunne da komme til at trænge til dem. Præsten syntes, at det var sjældent, at et barn havde så megen forstand og kærlighed til sin fader. Ingeborg sagde, at Kristen Rishøjs børn holder meget af deres fader, og selv om hjemmet er fattigt, så kan børnene nok holde af det. Ved Mourits' hus bød vi præsten farvel og gik så ned til Ingeborgs hjem.

19. juni

Jeg modtog mit pas, der lød på, at jeg skulle stille til mønstring ved Bjergby Skole 15. juli kl. 9 om formiddagen.

8. juli

Ejeren af Karlsminde udlåner sin slåmaskine. Han tager 1 kr. for hver tønne land, den slår, og lader så en karl følge med, medens brugeren skal lægge heste til. På den måde er flere gårdes marker blevet slået i år.

10. juli

Møde i Mygdal Missionshus i eftermiddag kl. 5 i anledning af, at det i dag er 2 år siden, det blev indviet. Fader, Mine og Tine gik derop. Moder ville have været med, men det gav sig til at blæse og tordne, og så blev hun hjemme. Der skal heller ikke meget til at holde hende hjemme. Der var 4 talere, nemlig: missionær Jens Sørensen fra Himmerland, lærer Fischer samt præsterne Schødt fra Sindal og Madsen – Hindsholm.

15. juli

I dag afholdtes mønstring ved Bjergby Skole kl. 9. Jeg mødte deroppe for anden gang. Da jeg gik derop, gik jeg om Degnbøl og fik Andreas til at klippe mit hår. Oppe vesten for Fælle kom jeg op at køre med en mand med et forspand af 2 nordbakker. Jeg var en af de første, der mødte. Jeg gik ind i skolen og fik noget vand at drikke og så gik jeg hen til den vestre ende af gymnastikhuset, hvor der stod nogle andre karle og så kom den ene flok efter anden, nogle kørende, nogle på cykel. Mejerist Steffensen fra Mygdal Andelsmejeri kom på en cykel og dampede på sin pibe. En lille ungdommelig fyr kom og slog ud med benene og gjorde et farligt spræl over, at befalingsmændene ikke var mødt. Blandt de fremmødte var Kristen Knurborg (1886), Krøgskrædderen (1886), Ole Hebbelstrup (1886), Kristen Sten, Otto – bestyrer på Asdal fattiggård, Niels Christian – Kristen Stens svoger. Martin Pilgaard, Snevre-smeden, Peter

Poulsen, Jens Peter Vajhøj, Carl Ryet, Kristian Molsen, Anders Kaultved, Kristian Taagaard – alle af 1887. Frederik Uslev, Kristian Grønbæk (1888), Peter Lykkegaard, mejerist Steffensen, Senius Nedergaard, alle af 1889. Mejerist Steffensen spurgte mig, om jeg ikke ville med i mejeriet. Jeg svarede, at jeg ikke kunne sige noget derom endnu. Det blev i hvert fald ikke i år. Han sagde, at der var en fordel derved, hvilket jeg ikke ville benægte, men jeg var ked af kørslen. Han troede nok, jeg kunne leje Kristen Holtegaard eller Jens Grøntved til at køre min tur. Jeg spurgte, om man kunne komme med som leverandør, og ikke som interessent. Det sagde han ja til, men jeg havde da den største fordel ved at være interessent. Det vidste jeg nok, men jeg holdt ikke af at binde mig anderledes, end at jeg kunne gå fra, når jeg ønskede det. Lidt over kl. 9 kom officererne: Oberstløjtnant Møller og kaptajn Schleppegrell samt sergent Hansen og en anden sergent kørende. Vi blev råbt op og så tog kaptajn Schleppegrell årgangene 1886 og 1887 og trak hen i skolegården med os. Oberstløjtnanten og sergenten tog de andre årgange og trak ind i gymnastikhuset med dem. Vi blev så kaldt hen til kaptajnen i nummerorden og afleverede vort pas samt besvarede spørgsmålene: Er De rask? Er De gift? Hvad er Deres stilling? Er De medlem af en skytteforening. Hvor skal De møde i tilfælde af indkaldelse? Schleppegrell holdt først en tale til os, hvor i han påmindede os om at svare højt og tydeligt. Ole Hebbelstrup fik ordre til at møde til session til efteråret, da han erklærede, at han ikke var rask. Schleppegrell ville vide, om Kristian Molsen var høker eller bødker. Smeden fra Snevre, der havde nr. 379, mødte da nr. 377 blev råbt op og lavede vrøvl derom. Kristian Knurborg fik ordre til at samle hælene. Niels Christian var landmand i år – sergenten lod ham vide, at han var fisker i fjor. Et par stykker kom for sent. Men mønstringen var snart slut.

24. juli

Moder fylder 60år i dag. I dag var børnene i skole for sidste gang på denne side af sommerferien, og så rejser lærer Thomsen sin vej. Landstingsmand Madsen og hans datter Anna kom hjem i går for at tilbringe ferien hjemme.

26. juli

Møde i missionshuset. Laurits Nyeng læste en prædiken, da jeg kom. Pastor Hindsholm sluttede. Bagefter talte Laurits Nyeng om, at vi burde gå sammen og tale med hverandre en times tid hver aften. Han udviklede, hvor godt det var, og hvor sløje vi var osv. Præsten frygtede for, at det var et uheldigt tidspunkt at begynde med noget nyt, nu da høsten står for døren.

30. juli

Hans Grøntveds pige var her med en adresse til amtsrådet om at få bakken i Bjergby og bakken nord for Hjørring noget forandret, så de bliver mere jævne at køre på.

31. juli

I dag starter statshingste- og tyreskue i Hjørring – det varer 2 dage.

Så er juli måned forbi. Det har været en meget travl måned. Vi har kørt resten af bårhøet og mosetørvne hjem. Bjerget enghø og rajgræs. Mejet rugen og noget byg. Kørt noget rug ind. Pløjet og harvet en del af brakmarken 2. gang. Juli måned har været meget varm og tør. Noget af kornet er visnet, og andet modner temmelig tidligt.

Jeg troede, at jeg havde en aftale med mine forældre om, hvad jeg skulle betale for gården: 5.000 kr. foruden aftægt og 4.000 kr. til, når begge mine forældre er døde, men broder, Andreas,?

Han er så upålidelig i sit væsen, og jeg har haft en del ufred over at tænke på, at jeg bliver så slet stillet, at jeg ikke kan vente at svare enhver sit. Dog når visse slemme nagende tanker kommer frem, så er det en trøst for mig at bede den himmelske Fader om at tage også den sag i sin hånd.

6. august

I dag blev kransen rejst på Hans Pedersens hus på Kristian Vandkærs hede.

12. august

I forbindelse med, at jeg nu skal overtage gården, gik jeg op til landstingsmand Madsen for at tegne brandpolicer for mig og min fader, der skal blive boende i henhold til aftægtskontrakten. Sønnen, Thomas, var også hjemme. Han tog en glimrende skolelærereksamen i Aarhus. 1. karakter med udmærkelse med hele 222 points – en eksamen, som ingen skal have taget i de sidste 20 år. Thomas spekulerer vel nok på at ville have embedet efter sin fader. Pastor Hindsholm har været nede i skolen og talt med dem om at lade Thomas studere videre til præst. Han syntes, at det var en skam, at han med de kundskaber, han har, skal holde op med studeringerne i så ung en alder.

(I årene 1896 – 1899 var han ofte vikar for sin far, landstingsmanden, i Mygdal Skole, ligesom han var kirkesanger og degn ved Mygdal Kirke.

I maj 1902 dimitterede han som landbrugskandidat med 1. karakter – forstander på Dalum Landbrugsskole 1908, landbrugsminister 1920 – 24. Stats- og landbrugsminister 1926 – 29. Døde 1943 som godsejer på Edelgave).

31. august

Så er august måned afsluttet, og med den er høsten til ende de fleste steder. Det har været en ualmindelig let og rask høst i år. I denne måned er der blevet oprettet en købekontrakt mellem fader og mig, hvorefter jeg overtager mit hjem 1. november. Dette skridt har jeg været glad for, thi derved har jeg fået vished om, hvordan betingelserne var, for at jeg kunne overtage et eget hjem, og jeg tror nok, at det kan blive tåleligt for mig, når blot Guds velsignelse følger mig. Thi det er dog derpå, det hele beror, når det kommer til alt. Så Herre vær min rådgiver i alle ting.

3. september

I Hjørring med Ingeborg. Mange ærinder. Jeg var bl.a. på amtstuen for få Peter Krattets pension for juli kvartal – han får 45 kr. 2 øre i pension hvert kvartal.

Vi skulle købe tøj, så efter at have overvejet at gå ind til A. Rasmussen eller Springborg gik vi ind til Messen. Ingeborg købte først konfirmations tøj til Ane for noget over 10 kr. Så købte hun tøj til et overstykke til 3 kr. 25 øre pr alen samt tøj til en sort kjole foruden knapper og alt tilbehør. Hun købte for noget over 51 kr. Jeg købte 4 $\frac{3}{4}$ alen sort kamgarn til en pris af 7 kr. pr. alen. Jeg købte også nogle knapper. Da vi var færdige med at handle, bød Messens bestyrer os ind på en kop kaffe, så vi fulgte med ham ind i hans private lejlighed, hvor vi blev beværtet med kaffe og kage.

18. september

Missionær Olesen var i missionshuset og fortalte om sin og sin kommende hustrus rejse til Kina. 2. oktober pr. bane til Hamborg derfra til Bremerhafen og så med skib gennem kanalen med anløb i Antwerpen og Southampton. Videre gennem Middelhavet og det døde hav til Shanghai. Derfra med en damper til Hongkong og så med et andet skib til Port Arthur, hvor missionen holder til. De – Ole Olesen og Magdalene holdt bryllup på Horne Højskole 25. sep.

27. september

Efter gudstjenesten, da folk var kommet ud af kirken, blev der foretaget valg af sognebestyrer til løseforsikringen. Jeg havde ikke hørt om det, før jeg kom uden for kirken. Valget stod mellem Madsen Mygdal og husmand Lars Chr. Sørensen, Gjøggaards Mark. Afstemningen foregik ved håndsoprækning. Madsen Mygdal blev valgt med 12 stemmer – Lars Chr. Sørensen fik 8. Jeg afholdt mig fra at stemme.

Kristian Rishøj spurgte, om jeg ville have Otto til hyrde. Jeg svarede, at jeg først ville spørge Thomas Mikkelsen, om jeg kunne få hans datter, da jeg hellere ville have en pige til hyrde – hun kunne måske hjælpe til med at malke.

Så er september forbi. Denne måned har bragt en del af den længe ventede regn, men vi har gennemgående haft godt vejr. Vi er færdig med såningen og har omtrent alle kartoflerne oppe, og arbejdet går i det hele taget godt. Takseringsmændene har ikke været her endnu. Oktober bliver nok mere bevæget.

8. oktober

I forbindelse med optagelse af kreditforeningslån skal ejendommen vurderes. Der er 52 tdr. land ager, 2½ tdr. land hede, 3 tdr. land eng og 1 tdr. land have.

Der er 2 heste, 1 plag, 12 køer, 3 ungdyr, 4 får og 11 svin

10. oktober

Der er blevet oprettet en kvægavlsforening med Kornbech, Lilholt, som formand. Der skal købes en tyr, som skal kunne tage præmie. Den skal opstaldes i Holtegaard. De havde set vedtægterne fra Bjergby Kvægavlsforening – der skulle husmændene have bedækningen til nedsat pris, men det syntes de ikke om i Mygdal.

11. oktober

Førstegudstjeneste i Mygdal Kirke. Der var 5 barnedåb, bl.a. Andreas Degnbøls datter, der fik navnet Elisabeth Andreasen. Der blev endvidere lyst til ægteskab – 1. gang – for 3 par.

Om eftermiddagen blev der lyst for mig og Ingeborg i Bjergby Kirke.

14. oktober

Andreas Skovens søn, Senius, og hans kone er på egnen for tiden. De flytter fra København til Nr. Nissum Seminarium.

18. oktober

Til november bosætter der sig en læge i Bjergby Præstegård. Han har lejet nogle værelser hos forpagteren. Det skal være en yngre læge, der lige har taget eksamen, og som har deltaget i efterårsmanøvrerne. Han skal senere gennemgå et kursus på fødselsstiftelsen. Han er ugift.

Ved førstegudstjenesten i Bjergby Kirke blev der lyst til ægteskab 2. gang for mig og Ingeborg. Søren Sørensen fra Rams havde et barn i kirke, der blev døbt og kom til at hedde Søren Kristian Sørensen.

Hans Knudsen er ved at sælge en hingst, det drejer sig nok om 5 a 6.000 kr. Ingeborg fortalte, at Søren Krattet sagde til hendes fader den dag, de fyldte sandhullet nede ved jordemoder huset, at han kunne tilkomme at give brændevin, fordi de gjorde vejen i stand til hans datters bryllup. Efter at vi havde spist vor mellemmad, fulgtes vi ad til missionshuset. Der var mødt en del mennesker, men få af spidserne, kun Laurids Grimmeshave. Han bad mig om at læse prædiken, men det sagde jeg nej til.

I aften holder pastor August Christensen fra Vrejlev møde i Bjergby Forsamlingshus.

Dagen efter kl. 10 holder han gudstjeneste og altergang i Bjergby Kirke.

Nissen flyttede ind i Kurve-Maries hus.

25. oktober

Jeg var hos Peter i Krattet – vi talte en del om at ofre på vor bryllupsdag. Ingeborg synes, at præsten skal betales forud, så vi var fri for at ofre i kirken. Peter syntes, at det ville blive for dyrt. Når præsten skulle betales forud, kunne vi da ikke byde ham mindre end 10 kr. Da Peter og Florine havde bryllup, gav de hver 2 rigsdaler til præsten – jeg var ved at holde til Peters mening. Peter syntes, at vi skulle bede præsten og fruene til bryllup, når vi kom ned til dem i dag. Jeg lovede at gøre det. Peter ville også have Hans Knudsen med.

Vi fulgtes ad til kirke – der var kun 40 mennesker i kirke. Der blev lyst til ægteskab – 3. gang – for mig og Ingeborg. Da vi gik fra kirke, spurgte Eskildsen os, om det var os, der skulle have bryllup. Præstefruen fortalte os grunden til, at vi får den nye læge herop. Fruens søster og lægen boede i et pensionat i København – en dag siger lægen til hende, at han ikke vidste, hvor han skulle nedsætte sig som læge – der var nemlig mange, der tog lægeeksamen det år. Hun svarede, at han kunne rejse til Bjergby – han ville så vide, hvor Bjergby lå. Da pastor Hindsholm nogen tid efter var i København, opsøgte lægen ham og talte med ham om sagen. For 14 dage siden kom lægen så herop og lejede et par værelser i forpagterboligen. Han skal have kosten hos præsten, og forpagterens husholderske skal holde hans værelser.

Peter bad os komme derop om aftenen mandagen efter vort bryllup, da han ville holde et lille gilde for naboerne. Det brød Ingeborg sig ikke om, og jeg ville helst være fri, men vi lovede det.

31. oktober

Så er denne måned gået, og derved er der sat en mærkepæl i min fædrene gårds historie, idet denne dag er den sidste dag, min fader råder for gården. Denne måned har ellers været skøn for mig. Jeg og Ingeborg har haft det skønt med hverandre, og det er også gået godt i mit hjem. Søster Mine var bestemt på at flytte op til Stejlbjerg i dag, Hun havde sendt bud derop, at hun helst ville flytte i dag, men der kom ingen og hentede hende.

1. november

I dag overtager jeg ifølge kontrakten, der er oprettet mellem fader og mig, mit fødehjem til eje. Det er både glædeligt og alvorligt for mig. Denne gård, som jeg nu skal styre, har min fader ejet

siden 1859, da han modtog den af sin fader og min bedstefader. Min bedstefader, Andreas Christensen, modtog den i tyverne af sin fader og min oldefader Christen Jensen (?) Min oldefader, der var født i Kaultved, overtog mit hjem i 1770. Gården var da en fæstegård til Stensbæk. Det er meget alvorligt for mig, når jeg tænker på, at gården er gammel familiearv. Det maner mig til at bevare den som sådan, og det er også mit inderlige ønske, og når jeg nu om nogle dage hjemfører min kære Ingeborg som min brud, så tror jeg fuldt ud, at hun vil blive mig en god støtte dermed. Og det er jeg vis på, at hvis vi får nåde til, og det er uudholdeligt at tro andet, at leve et stille og gudfrygtigt liv, så vil vor himmelske fader også lade os beholde vort hjem. Ja, kære Jesus, vær du vor rådgiver i alle ting.

Ingeborg er blevet skammelig bedraget med sit kjoletøj, som hun købte i Messens forretning. Det krymper stærkt sammen, nu vil hun og sykonen til Hjørring i morgen og se, om de kan få det byttet, eller også få de slyngler til at betale penge for tøjet tilbage. Ingeborg er meget bedrøvet over denne historie og sov ikke stort sidste nat.

I Messen ville de ikke tage tøjet tilbage og erstatte det – de fik kun grovheder for deres ulejlighed – både af bestyreren og en syerske, der var en sand furie. De lagde skylden – for at tøjet ville krympe – på sykonen. De tilbød at ville sy kjolen færdig, men det betroede Ingeborg dem ikke til. De ville ikke erstatte tøjet med en øre og lod en kjole af samme slags hente i byen for at vise, at der kunne sys en krympefri kjole af samme stof. Ingeborg var noget ilde tilpas – jeg synes dog ikke, at det var værd at gøre livet så surt.

Vi blev enige om ikke at ofre i kirken og i stedet give præsten 10 kr. og degnen 5 kr. Jeg betalte 8 kr. heraf, og så ville Peter – Ingeborgs fader – betale resten.

5. november

I formiddags lavede jeg noget sengehalm til den nye seng og gjorde i stand.

Jeg kørte til Hjørring. Undervejs ved Arild Jensens teglværk gik jeg ind til Søren Teglbænder og købte alle de dæksten, han havde, samt 200 helbrændte.

Min svigerfader, Peter, har været hos præsten og betalt bryllupsoffer – han var godt tilfreds med 10 kr. og bemærkede, at han havde huller nok til pengene. Peter bad ham om at komme til brylluppet, hvilket præsten lovede. Han havde bestemt sig til at ville derop om aftenen, hvis ikke han var blevet indbudt.

Peter havde været i Hjørring og havde en ny buffet med, som han havde fået lavet i hemmelighed og nu ville forære Ingeborg den til brylluppet. Kristian Bastholm har lavet den, og Julius Grøn har malet den.

Da jeg havde fået læsset skab, seng og sengeklæder på, kørte jeg hjem, hvor jeg fik skab og seng sat ind. Sengen blev sat sammen, og jeg lagde bund og sengehalm i den.

6. november

Min og Ingeborgs bryllupsdag. En minderig dag for os. Min svigerfaders 50 års fødselsdag. Vi stod tidligt op og trak i tøjet. Kl. 8½ kørte vi op til Peter Krattet. Vi var 4 på vognen. Fader, der kørte, Tine, Johannes og mig. Vi blev beværtet med vin og kage, brød og derefter kaffe. Noget efter

kom Andreas og Martha fra Degnbøl samt søster Marie – hun kom gående. Ingeborg trak i sin brudekjole. Lovise har bundet kransen af mynter til at sætte på hovedet. Broder Jens, hans kone, Ingeborgs broder og hans kone kom noget sent. Hans Knudsen og hans husholderske kom også.

Kl. hen ad 1 blev køretøjerne hentet frem. Der var 4 vogne. Forrest kørte broder Jens med vore heste – ved siden af ham sad Johannes. Fader og jeg sad bagpå. Dernæst kørte Andreas med Martha, Mine og Tine. Den blå vogn kørte Ingeborgs broder, Kristen, på den var Marie, Jens' kone, Marie, og Hans Knudsen. På den bageste vogn sad Søren Krattet, der kørte, Peter Krattet, Ingeborg og Kristens kone, Marie, der førte Ingeborg. Fader var min fører. Vi bandt hestene ved nordre side af kirken.

Kort efter at vi havde taget plads i kirken, kom pastor Hindsholm og lærer Eskildsen. Efter at have sunget en salme gik Ingeborg og jeg op til altret. Præsten holdt så en tale, hvor han til slut bad os tage Jesus med ned til Grøntved og ønskede os Guds velsignelse i vort samliv, og så foretog han vielsen efter ritualet. Ingeborg og jeg gik så ned i stolen igen. Vi sang en salme og præsten messede en bøn fra altret, inden han kom ned og ønskede os til lykke. Degnen lykønskede også, og så fulgtes Ingeborg og jeg ud af kirken.

I våbenhuset tog vi tøjet på, og så blev vi læsset på vognene. Ingeborg sad ved min højre side, og vi kørte til bryllupshuset.

Vi så først på brudegaverne, der var opstillet på buffeten. *Gaverne er nøje beskrevet på side 417 i dagbogen.*

Kort efter at vi havde set gaverne, kom præsten, og vi satte os til bords. Vi blev beværtet med kødsuppe og kartofler med steg. Derefter kage. Præsten holdt tale, hvorefter vi drak et glas vin. Præsten sang en salme, hvorefter der blev sunget nogle salmer.

Omkring kl. 9 tog gæsterne hjem – Ingeborg og jeg besluttede os til at blive til næste dag.

9. november

I mørkningen fulgtes Ingeborg og jeg op til hendes hjem. Hendes fader havde nemlig sammenkaldt sine naboer og ønskede også at se os deroppe. Da vi kom derop, var Laurits Hvims' kone der. Der kom følgende gæster: Søren Krattet, hans kone, Laurids Hvims, Kristen Nyeng og hans kone, Andreas Hummelkrog og hans kone, Julius Grøn og hans kone, Karl Ryet og hans kone, sykonen Rikke og den gamle jordemoder. Vi mandfolk placerede os i dagligstuen – fruentimmerne i soveværelset. Kl. 11 bød vi farvel og gik hjem.

19. november

Peter Krattet fortalte, at han blev ramt af en kugle den 18. april i Slaget ved Dybbøl. Han blev bragt til København og kom under lægebehandling.

23. november

Kristian Skarndal er udnævnt til brandfoged i stedet for Jens Christian fra Kaultved.

24. november

Jeg er blevet optaget i den nye kvægavlsforening.

28. november

Ingeborg talte med Kristen Stens søn, Kristian, der i går kom hjem fra Amerika, hvor han har været i 4 år. Han vil til Amerika igen, da han siger, at han ikke har noget hjem i Danmark.

11. december

I dag blev Andreas Sandagers kone, Maren, begravet tillige med hendes lille barn, der var død ved fødslen. Kl. 11 kørte jeg op til Sandager sammen med fader og Ingeborg. Hesten blev bundet ved vognen ude i gården og stod der, til vi kørte til kirke – de åd hakkelse fra vognen. Vi gik så ind og så Marens afsjælede legeme – hun lå med det lille barn i den højre arm. Barnet så godt ud – Maren var blevet afkræftet. Vi kom ind og fik noget at spise. Gæsterne strømmede til, og der var helt fyldt med vogne ude i gården. I dag er det 9 år, siden Andreas og Maren havde bryllup, og det var tillige Marens moders fødselsdag. Jeg var ude at se Andreas' mølle med tilhørende maskiner. Kl. 3 kom præsten og kort efter blev kisten båret ud på vognen, efter at salmen: "Lær mig o skov at visne glad" var sunget. Andreas kørte med ligkisten – der var 24 vogne i følget til Sindal Kirke. Kirken var oplyst og smukt pyntet. Efter jordpåkastelsen fulgtes en stor del med hjem til gården. Noget efter at vi var kommet ind, blev der taget fat på spisningen. Vi var delt i hold både i dagligstuen og i sovekammeret. Vi fik suppe, kød og flæskesteg, kartofler, budding, kage osv. Vi sang en del i salmebogen. Hen på natten, da folk var ved at bryde op, fik vi kaffe. Kl. 2 om natten kørte vi hjem. Det var meget mørkt.

13. december

Pastor Hindsholm fortæller, at Kristeligt Dagblad bliver lokalt for denne egn fra nytår. Birch skal være redaktionssekretær for Kristeligt Dagblad i Hjørring.

Laurits Jespersen fortalte, at der blev tæret stærkt på overskuddet i kommunekassen, siden skatten var blevet sat ned til 20 kr. pr. tdr. hartkorn. Der blev brugt 1.000 kr. mere, end der indkom. Den ældste del af sognerådet vil ikke højere op, så længe de har sæde i det vise råd.

15. december

Hunde-Else var her i dag for at tigge til julen.

26. december

Førstegudstjeneste i Mygdal Kirke. 3 børn blev døbt. Det ene var Laurits Nyengs og kom til at hedde Olga Magdalene Christiansen. Skomagerens kone bar det, og Svend og Niels Pedersen, Kaultved, var faddere. Pigen er opkaldt efter Kina missionær Olesens hustru. Det andet barn var Kristen Isbaks og kom til at hedde Mette Marie Christensen. Det tredje barn var Ole Simonsens fra Dalsgaard og kom til at hedde Christa Magdalene Simonsen. Der var mange folk i kirke. Næsten alle dem, som kirken kunne rumme. Jeg betalte højtidsoffer til præsten – 1 kr. – og til degnen 75 øre.

1897

1. januar

Førstegudstjeneste i Mygdal Kirke. Jeg, Ingeborg, fader, Johannes og Hanne gik alle til kirke. Pastor Hindsholm holdt en god prædiken. Uden for kirken blev der foretaget valg af en kirkeværge for de næste 4 år i stedet for Poul Uslev. Kornbech fra Lilholt blev valgt med stor

majoritet. Jonathan Skarndal, der anbefalede af Kornbech, fik 8 stemmer, og Frederik Uslev, der foresloges af Hans Grøntved fik 7 stemmer. Kornbech, som var den sidste, der blev foreslået, bad sig meget fritaget for denne bestilling. Ikke desto mindre blev han under stor munterhed valgt med stort stemmeflertal. Jeg stemte på Kornbech, da jeg anså ham for at være den dygtigste og mest nidkære af de 3 foreslåede kandidater.

Niels Andreasen fortalte, at der var for megen snavs i mejeriet. Mejersken var ikke renlig nok, og mejeristen gik for meget op i selskabelighed. Smørret blev derfor for dårlig betalt.

4. januar

I aften var der juletræ i Mygdal Missionshus. Der var 2 store juletræer – det ene var præstens – det andet var et, Kr. Larsen havde sendt derhen. Der var mødt 150 børn – præsten havde talt dem.

5. januar

Hans Knudsen er meget opsat på at få en mælkekontrollforening i gang i Bjergby. Når de kan få 400 køer, bliver det kun en udgift på 1 kr. pr. ko foruden betaling for kontrolassistentens ophold – 1 kr. pr. dag.

9. januar

I aften, da Søren Krattet kørte fra Hjørring og ville køre forbi dagvognen syd for Højene, blev hestene sky for de oplyste vinduer i dagvognen og væltede vognen i grøften. Kristen Nyeng, der var på vognen, brækkede sit ene ben, og de andre i vognen blev noget forslået.

10. januar

Andreas fortalte, at der var misfornøjelse med juletræsfesten i missionshuset – skumlerne er nok på færde.

25. januar

Jeg kørte til Hjørring i dag med slæden. I Hjørring Bjerge var man ved at kaste sne - jeg fik et helt læs snekastere med til Hjørring.

Kristen Godsk fortalte noget om sygekassen her i kommunen – han er bestyrelsesmedlem. Den har lidt over 130 medlemmer. Laurits J. fik 22 kr. til lægehjælp, da hans kone barslede. Lægen tog 25 kr., således at Laurits kom til at betale 3 kr. Hvis han havde fortalt lægen, at han var medlem af sygekassen, havde han fået 25 % rabat.

11. februar

Rodskjer, Odden, var her i eftermiddag og opkrævede mit bidrag til plantningsforeningen – 50 øre. Jeg bestilte havefrø for de 30 øre, man får gratis. Han frarådede mig at spytte, da spyttet hjælper til at fordøje maden.

13. februar

Jeg kørte til Hjørring med de to blakkede for slæden. Jeg kørte over Træholt derop, da jeg var bange for, at landevejen var for bar.

Jeg var til generalforsamling i andelssvineslagteriet. Der var genvalg af alle.

15. februar

Jeg red op til Skarndal smeden og fik ham til at lægge den venstre forsko om under den gamle

blakkede – det gav jeg ham 14 øre for.

23. februar

Problemer med afsætning af hjemmelavet smør. Købmændene sang alle den samme melodi: Folk bruger margarine og mejerismør. Jeg var ked af den historie og blev enig med mig selv om, at hvis Ingeborg syntes som jeg, så ville vi i andelsmejeriet.

24. februar

I aften var Johan Portgaard ridende herved for at låne penge af fader til sønnen, Janus, der skal på Nr. Nissum Seminarium. I dag så jeg viben for første gang. Janus skal have 600 kr. af fader – 250 kr. nu og 350 senere. *Janus Andreasen (Portgaard) blev lærer fra Nr. Nissum Seminarium i 1898, hvor han allerede i 1901 blev forstander. Han købte samtidig skolen, som han i 1906 solgte til "Nr. Nissum Seminarium og Højskole" og hurtigt fratrådte som forstander.*

27. februar

I aften gik jeg ned til Jens Christian i Kaultved og meddelte ham, at jeg ønskede at komme med i andelsmejeriet. Jens Christian fortalte, at mejeriet får højeste pris for smørret – deraf fratrækkes 5 ør, inden leverandørerne bliver betalt. Udbetalingen foregår hver 14. dag. Producenterne får al den skummede mælk tilbage – de skal betale ½ øre pr. pund. Om sommeren, hvor der laves ost, beholder mejeriet 1/3 eller 1/4 del af den skummede mælk. Vil jeg have spandene fra mejeriet, skal jeg give 3 kr. for hver ko, men vil jeg selv købe spandene, skal jeg intet betale til mejeriet. Kørselen behøvede jeg ikke at tænke på før majdag.

2. maj

I dag blev Peder Degnbøls kone, Karen Margrethe, begravet. Tidligt kørte fader derop med moder og Ingeborg. Moder skulle passe børnene, og Ingeborg skulle hjælpe til med anretningen. Efter middag kørte jeg og fader derop. Der var mødt ca. 40 mennesker, der fulgte Karen Margrethe til graven. Vi var 12 bærere, der bar kisten fra gården og hen til graven på kirkegården. Præsten holdt en kort tale til de omkringstående. Vi bærere gav graveren Jesper hver 10 øre. Vi var 29 fremmede, der fulgte med hjem fra kirke. Der var nær blevet for lidt kød og suppe. Broder Jens og Marie fulgtes med os hjem i nat.

4. marts

Jens Christian fra Kaultved kom og fortalte mig, at jeg var optaget som interessent i andelsmejeriet og skulle have nr. 105 på mine spande.

8. marts leverede jeg mælk for 1. gang. Mælken havde kun en fedtprocent på 3,9 % - det var noget lidt.

6. marts

Lægen i Bjergby er blevet uenig med præstefamilien. De beskylder ham for at ville slå børnene. Han får nu sin kost hos lærer Eskildsen.

10. marts

Jeg fik tiendeseddel fra præsten i dag. Min tiende udgør 22 kr. 44 øre.

Jeg kørte ned til Mads Højer og fik noget medicin til den syge ko.

13. april

Diskussion om kørsel til mejeriet. Jeg vil på en måde gerne køre, men det piner mig, at jeg skal køre om søndagen – det er jeg meget ked af.

2. maj

I dag mødte vor hyrdepige, Hanne, i sin tjeneste. Jeg betalte Tine 10 kr. af hendes løn og fæstede hende til næste år for 50 kr. samt noget uld, og så vil hun også have frihed til at væve noget tvist. Den 5. maj skal Hanne i Mygdal Skole for 1. gang.

8. maj

I dag blev Jens færdig med at sy her. Han har arbejdet her i 7 ¼ dag og i den tid syet 1 sæt klæder samt 1 par bukser samt repareret en vadmelstrøje for mig. Det tog han 6 kr. for. Desuden har han syet 1 sæt klæder og 1 vest til Johannes. Jeg kørte hans symaskine ned til købmanden i Retholt.

7. juni – 2. pinsedag

Møde i Odden Skov, hvor pastor Løve og højskoleforstander Tophøj fra Horne samt en lærer Olsen fra Horne talte. Pastor Hindsholm indledte og sluttede. Ingeborg, fader, Tine og Johannes var deroppe. Jeg var hyrde i eftermiddag.

30. juni

Det årlige sommermøde i Slotved Skov kl. 11. Jeg kørte derop med Ingeborg, hendes søster Marie, fader og Johannes. Hestene blev spændt fra i Sindal Præstegaard, og så gik vi op i skoven. Der var 4 fremmede talere.

11. juli

Husflidsudstilling.

17. juli

Kl. 9 mødte jeg til mønstring ved Bjergby Skole for 3. og sidste gang.

31. juli

Dyrskue i Hjørring. Jeg betalte 50 øre for at komme ind. Jeg fandt det ikke særlig interessant. Da jeg gik derfra, mødte jeg fader og gav ham mit adgangstegn.

4. august

Jeg modtog det 1. nummer af Andelsslagteritidende.

19. august

Jeg var oppe hos Peter Steen og fik nogle dråber og pulver til de mindste af Andreas' grise, der er syge. Jeg gav ham 50 øre for medicinen.

I eftermiddags mejede vi – med 3 leer. Fader og Johannes hjalp mig med at meje. Tine, Ingeborg og Hanne bandt op.

17. oktober

Førstegudstjeneste i Mygdal Kirke. Jeg kørte til kirken kl. 10½ med Martha, der sad med drengen, og Marie, Ingeborgs søster. Vi ventede noget i døren, før læreren åbnede døren. Drengen blev døbt af pastor Hindsholm. Martha Degnbøl holdt ham over dåben. Peter Krattet, Andreas Degnbøl og Marie var faddere. Han fik navnet Kristian Larsen – han er opkaldt efter

Ingeborgs afdøde broder i Amerika. Da drengen gav sig til at græde, kørte vi hjem med ham straks efter, at han var døbt. Peter Krattet, Andreas Degnbøl og Edvard Knudsen kom herved efter kirken og var her i eftermiddag. Edvards kone, Marie, var her og havde lavet mad til os. Vi fik lammekød og suppe til middagsmad og siden kaffe og kage. I mørkningen fik vi chokolade og mellemmad.

21. november

Sidstegudstjeneste i Bjergby Kirke. Jeg kørte til kirken med Ingeborg, som gik i kirke. Jeg fulgte med hende i kirken. Kristen Sten var også med sin kone i kirke. Præsten talte skønt og alvorligt til og mindede om, at børn er en stor velsignelse for Herren, selv om de også koster megen møje og kamp.

25. november

I eftermiddag kl. 7 var der sognerådvalg i fattiggården. Der var de 59 højstbeskattede vælgere, der skulle vælge 6 sognerådsmedlemmer.

Valgt blev fra Bjergby Søren Rams, Anders Bak og Nielsen, Kærgård. Fra Mygdal blev valgt: Kornbech, Lilholt, Jens Chr. Christiansen, Kaultved og Kristen Isbak.

4. december

Jeg kørte til Hjørring. Leverede en gris til Ginges slagteri og solgte gæs, der vejede 60 pund, til Kragelund for 45 øre pr. pund.

12. december

Janus Portgaard skal være blevet forlovet med en rig pige oppe på Nr. Nissum egnen. *Han blev senere gift med den pågældende – en datter fra gården Sdr. Byskov.*

Søren Krattets døtre er kommet hjem fra Amerika, og den ældste har sin forlovede med.

30. december

Jeg var i fattiggården til sognerådvalg. Der skulle nemlig vælges 1 nyt medlem i stedet for Jens Broen i Bjergby. Karl Olsen, Odden Mølle, blev valgt ved lodtrækning. Han og Laurids Hvims fik hver 74 stemmer. Karl stemte på sig selv – det gjorde Laurids ikke.

31. december

Så er året 1887 gået ud af sagaen med sine sorger og glæder. Det har jo været et betydningsfuldt år for os. Vi har haft modgang, men også glæde i dette år. Sidste år mistede vi de 2 bedste af vore køer, og lige før jul mistede vi vor so. Men vi har også modtaget en stor gave af Herren, idet han har givet os vor lille dreng. Denne gave opvejer meget, selv om min kære Ingeborg også har lidt meget efter og under hans fødsel. Vi havde en ringe avl af hør og havre især, ingen stak og ikke laden fuld. Vi har fået kørt mergel på 5 agre af det opbrækkede i Sønderheden. Hvad det angår med at svare udgifterne ved gården, så har det nok kunnet gå an. Jeg har endda måttet købe 2 køer for 170 kr. Jeg har solgt 1 ko for 100 kr. og 2 kvier for 117 kr. Jeg har solgt 13 fedesvin. Hvad det åndelige angår, er der tilsyneladende ikke megen fremgang at spore. Smålighed har megen rum i hjerterne. Jeg er begyndt at skrive artikler til Kristeligt Dagblad. Jeg er beskikket til snefoged fra 1. december 1897.

1898

4. januar

Sine Portgaard, der var her i dag, fortæller, at hendes broder, Janus, der går på Nr. Nisum Seminarium, er blevet forlovet med en pige på 19 år. Hun er fra en gård, hvor de har 40 køer, og de er kun 2 søskende. De skal dog være af bønderstand.

I aften var der juletræsfest i Mygdal Forsamlingshus – der var 130 børn, foruden en del voksne. Præsten holdt en tale, og fru'en hjalp børnene med at lege.

5. januar

Jeg fik et brev fra redaktøren af Kristeligt Dagblad, Dyekjær, der opfordrede mig til at skrive i bladet og tilbød mig et honorar på 2 øre pr. linje.

13. januar

Poul Uslev er blevet sognerådsformand. Kristen Isbak er nok kasserer.

5. februar

Jeg var ude med 5 snekastere – vi mærkede vejene af.

9. februar

Generalforsamling i Mygdal Kvægavlsforening. Det blev bestemt, at præmietyren skulle sælges og en ny og yngre tyr skulle købes. Der forelå en skrivelse om etablering af forening bestående af samtlige kvægavlsforeninger i Hjørring Amt.

14. februar

Jeg kørte til Hjørring med smør for mejeriet.

17. februar

Edvard Knudsen vil bygge en mølle på laden til sommer.

8. marts

Nielsen, Stabæk, og Niels Andersen vil lave et møde for troende andelshavere, inden der skal være generalforsamling i andelsmejeriet, for at vi om muligt samlet kan lægge vort ord i vægtskålen for at få mere søndagsfri over for mejeriet.

9. marts

I aften var der møde om børnegudstjenestesagen i missionshuset. Jeg gik derop – der var mødt 16 mennesker og et par piger, som præsten dog fik til at gå deres vej. Der blev talt en del om børnegudstjenestesagen, og det synes som om, der er mere lyst til at optage denne gerning.

19. marts

Vi brækkede op på det næststørste stykke af heden nord for vejen

21. marts

Jeg og Ingeborg kørte til Hjørring i dag. Vi var hjemme 1 time før aften. I løbet af dagen havde Petrea været og givet drengen die.

Niels Madsen har solgt Degnbøl Mølle til Jens Grøn (Hans Skeens svigersøn) for 4.900 kr.

22. marts

I eftermiddag er der møde i Uggerby hos de interessenter i Mygdal Andelsmejeri, som ønsker at holde søndagen hellig. Der var samlet ca. 20 personer. Man begyndte med en salme og en kort

bøn, hvorefter diskussionen begyndte. Der fremkom mange forslag, der endte med, at jeg sammen med to andre af Nielsen, Stabæk, blev opfordret til at skrive et andragende om at blive fri for alt søndagsarbejde. Det blev skrevet ned på et papir, som alle underskrev. Nielsen lovede at fremlægge det på bestyrelsesmøde og på generalforsamlingen 6. april. Mødet sluttede med to salmer og en kort bøn.

31. marts

I eftermiddag blev der holdt møde i fattiggården for at drøfte spørgsmålet, om vi skulle have en bane fra Lilleheden til Hjørring, og som skulle gå om ad Asdal og Bjergby. Købmand Boye, Hirtshals, lagde for med et foredrag, derefter blev Søren Nørmark valgt til ordstyrer. Der var megen diskussion.

Det blev vedtaget, at der skulle holdes et nyt sognemøde. Derefter blev det diskuteret, om vi ville have banen om ad Bjergby eller ej. For stemte 40 – imod ca. 30.

2. april

Jeg kørte til Hjørring i kassevognen. Jeg var bl.a. til møde på Hotel du Nord, hvor højres kandidat kammerjunker Neergaard holdt politisk møde. Jeg havde den gamle jordemoder med hjem. Hun fortalte, at hun er født i Stejlbjerg, og at Kristen Gaarden, Snevre, er hendes broder.

5. april

Folketingsvalg over hele landet. Jeg og fader fik kørende med Andreas til Hjørring. Der var 3 kandidater opstillet, nemlig Chr. Hansen, Barkholt, Jungersen og Neergaard. Ved kåringen fik Jungersen det overvejende antal stemmer, hvorefter Chr. Hansen trak sig. Neergaard forlangte skriftlig afstemning. Jeg stemte på Neergaard.

6. april

Generalforsamling i Mygdal Andelsmejeri. Andragendet om søndagsfrihed var under behandling, og Nielsen, Stabæk, forelagde vor indstilling. Der var en skrækkelig summen og brummen – alle talte i munden på hinanden. Omsider blev der bedt om at få en ordstyrer. Madsen – Mygdal blev valgt – derefter havde flere ordet. Madsen foreslog at lade videre behandling af andragendet fare for i dag, men derimod nedsætte et udvalg til at affatte en paragraf i lighed med det anmodede. Han sagde, at han anså andragendet for berettiget, og mente, at forsamlingen nok kunne give det sin tilslutning.

Nielsen, Stabæk, ville have, at de, der kørte mælk om søndagen, ikke skulle have betaling for mere end den mælk, de kørte.

Der blev nedsat et udvalg til at affatte en ny paragraf, rettet på at ordne søndagsspørgsmålet, og i det hele taget udarbejde nye love.

Derefter var der generalforsamling i kvægavlsforeningen.

Det blev fortalt, at Holtegaard for 39.000 er solgt til købmand Møllers søn fra Skagen.

15. april

Møde i Bjergby Øvelseshus om den påtænkte Hirtshals bane. Poul Uslev åbnede mødet og blev valgt til ordstyrer. Landstingsmand Madsen-Mygdal gav nogle oplysninger om banedrift her i landet. Han vidste, at det ville blive en kostbar historie at bygge. Banen ville medføre en årlig

merudgift på 6 kr. pr. td. hartkorn foruden en tilsvarende formueskat. Alt sammen beregnet på en garantisum på 50.000 kr. Nielsen, Kærgaard, havde ordet for at bede kommunen om at virke for banen. Til sidst blev der foretaget skriftlig afstemning om, hvorvidt kommunen skulle yde et bidrag til foreløbig undersøgelse af sagen. For stemte ca. 20 – imod stemte den langt overvejende del af forsamlingen, og dermed er den sag vel afsluttet for vor kommunes vedkommende.

17. april

Konfirmation i Bjergby Kirke. 35 børn blev konfirmeret. I Bindslev Kirke blev vor gamle hyrde, Hanne Mikkelsen, konfirmeret.

20. april

Generalforsamling i hesteavlforening. Der blev optaget nye medlemmer, bl.a. mig

26. april

Der skrives ofte om mennesker, der er blevet troende. F. eks. En karl, der tjener i Gøggaard, der har været meget udsvævende, er blevet et troende menneske. Han blev det den aften, Kristian Ørum talte i Uggerby

18. juni

Niels Madsen, Kobbersholt, har købt Elgaard af Jens Jensen.

Møde i Odden Skov ved pastor Fris Hansen fra København.

20. juni

I middags blev der holdt auktion i Holtegaard over det udpantede løvsøre. Jeg købte et par bud. I eftermiddag var der auktion over selve gården. Kristen Overgaard købte den for 33.000 kr.

22. juni

Generalforsamling i mejeriet. Vedtagelse af love, hvoraf bl.a. fremgår, at de, der ønsker det, kan blive fritaget for mælkekørsel søn- og helligdage.

23. juni

Sct. Hans aften. Kristen og Stine bandt krans til køerne.

29. juni

Indre Missionsmøde i Slotved Skov.

4. juli

I dag var alle kommunens grundtvigianere oppe hos præsten og ville forhandle med ham om at få mere rådighed over kirken til brug for Aug. Christensen. Han skulle også være mødt og have hjulpet dem – men et af hans børn var blevet syg. De fik nok en lang næse alle sammen, og det vil nok vare en del tid, før de atter går på den galej. Peter Steen var nok også med og var nok særlig næsvis mod præsten. Hele den brogede skare talte vel 50 sjæle.

16. juli

I dag var forstærkningsmandskabet til mønstring i Bjergby.

4. august

I dag var Mygdal skolebørn på tur til Sæby.

7. august

Førstegudstjeneste i Mygdal Kirke. Tine gik til kirke. Der var kun mødt 8 foruden præsten, hans kusk og kirkesangeren.

10. august

Generalforsamling i mejeriet. Den blev holdt i Retholt.

14. august

I dag kørte Ingeborg og jeg til Hjørring med vor lille dreng. Vi var bl.a. oppe hos Kristine Lund og fik ham fotograferet. Vi bestilte 6 fotografier af ham. De kostede 3 kr. Derefter var vi en tur i Svanelunden. Vi kørte hjem kl. 6.

20. august

Skarnlagensfeber raserer i Bjergby. Anders Overgaards ældste barn er død af den sygdom.

2. september

Valgmandsvalg til landstingsvalget i fattiggården. Madsen- Mygdal blev valgt. Knud Gøggaard var her og synede hestegangen.

25. september

Jeg spurgte Svendsen, Højtved, om vi kunne beholde sønnen, Kristen, som hyrde næste år. Han sagde, at jeg og Kristen kunne akkordere om lønnen. Han er misfornøjet med pastor Hindsholms måde at tale med gamle uomvendte folk på.

Han tænkte særlig på K. S.' moder, hvem præsten bad om at blive ved på samme måde som altid. Vor tjenestepige, Stine, var hjemme i eftermiddag. Jeg blev noget gnaven over, at hun ikke kom hjem og hjalp til med at få køerne ind, og at hun var urimelig mod min kære Ingeborg.

11. oktober

Vi er begyndt at grave en ny brønd. I går blev jeg valgt til revisor i Mygdal Andelsmejeri sammen med Hans Chr. Jensen, Klodske.

Uslev landmændene flytter til mejeriet i Bjergby. Edvard Knudsen er derimod gået med i Mygdal Andelsmejeri. Kristen Overgaard har jaget alle folkene med undtagelse af hyrden væk fra Holtegaard. Han kom til Holtegaard en morgen – alle folkene sad inde og drak kaffe. Dette syn fik nok bægeret til at skumme over.

15. oktober

I formiddags var der sørgegudstjeneste i Mygdal Kirke i anledning af dronningens bisættelse. Fader og Tine var deroppe – der var kun mødt 13 mennesker.

16. oktober

I dag var der sidstegudstjeneste i Mygdal Kirke. Der blev lyst til ægteskab for Højtved skomagerens søn, Laurits, og den svenske tjenestepige, Ingeborg, der tjener i Asdal. De skal bo i Odden Teglgård.

22. oktober

Rodskjer, Odden, er valgt til formand for mejeriet. Den nye bestyrelse vil nok søge at få mejeriet ud af smøreksporthforeningen. Der er tilsyneladende underskud på 10-12.000 i denne forening.

25. oktober

I 3 dage er mejeriet standset, da der skal indlægges en ny dampkedel, og maskiner skal repareres.

27. oktober

Ved sognerådsvalet blev Kresten Nørmark valgt til medlem af sognerådet i stedet for Nielsen, Kærgaard, og Jens Pedersen, Sakstrup, til skoleforstander i stedet for samme.

1. november

Jeg betalte Sofus 12 kr. i løn – han har tidligere fået 83 kr. Stine fik 14 kr. – hun gik hjem i eftermiddag. Hendes fader kom efter hendes skrin i aften. Jeg kørte Kresten hjem – han gav jeg 15 kr.

Jeg var inde hos Niels Andreasen efter Annas skab – hans pige skal nemlig tjene os næste år. Johannes flyttede fra Hummelkrog til Degnbøl. Mine blev i Sandager.

Jeg betalte Tine 20 kr. i løn, og så rejste hun op til Ane Stockholm.

15. november

Jeg rejste til Odense, hvor jeg skulle deltage i Ydre Missions årsmøde. I dagbogen er der godt 24 siders omtale af rejsen og møderne den 15., 16. og 17. november. Her skal kort refereres:

Kl. 4 kørte jeg hjemmefra med den gamle blakkede. Da jeg var på vej op mod Bjergby, kom min svigerfader op at køre. Han ville med til Hjørring og køre hesten hjem.

Vi var i Hjørring lidt før kl. 7. På stationen købte jeg en 3. klasses billet til Odense til 4 kr. 75 øre.

Jeg kom i kupe sammen med nogle, jeg kendte. Da vi kom i nærheden af Vejle, blev egnen smuk, særlig syd for Vejle, hvor vi kørte langs fjorden på den ene side og på den anden side skovbevoksede bakker. I Fredericia stod vi af toget og gik ned til dampfærgeren. Ved Middelfart er i sommer bygget en stor sømfabrik. På Fyn er der megen skov og levende hegn omkring markerne. Bygningerne er for en stor del gamle og af bindingsværk med sortmalede stolper. I nærheden af Odense dyrkes der sukkerroer, da der er et sukkerkøgeri i Odense. Jeg gik straks til min kvartervært i Kongensgade 15, I, over gården. Der var ingen hjemme – konen og den, som jeg skulle bo sammen med, kom senere – de havde været på stationen for at se efter mig.

Manden var ikke hjemme – han arbejdede på Munke Mølle fra 6 morgen til 6 aften. Da vi blev samlet i lejligheden, fik vi en ret, som fynboerne kalder æblegrød – det smagte godt. Til sødsuppe bruger de smørrebrød. Møderne og forhandlingerne strakte sig over 3 dage.

Der er ingen omtale af hjemrejsen.

Den 20. november fortalte jeg i missionshuset lidt fra forhandlingsmødet i Odense.

19. november

Fader fik brev fra Poul Uslev, hvori meddeltes, at fader var tildelt Veteranernes Hædersgave på 100 kr. Københavneren og Jesper Jakobsen får også hædersgaven, medens 3 andre veteraner ikke får den. Det gav utilfredshed især vedr. Kristen Andreasen.

16. december

Vores karl, Sofus, der er plejebarn hos Hans Knudsen, og som har været på børnehjemmet Godthaab får en dusør på 20 kr. for god opførelse. Han skal dog fortælle, hvad han vil bruge

pengene til.

18. december

Jeg købte 2 fotografiet af Mygdal Kirke og af missionshuset for 70 øre, Det er nogle, som Dagny Ibsen – datter af Kirsten Ibsen - har lavet. Hun er lige blevet gift med fotograf Kristian Pedersen, Dronninglund.

1899

1. januar

Dyrlæge Thomsen, Sindal, kom og undersøgte den blå hoppe. Han sagde, hun havde halsbetændelse. Han undersøgte også yveret på en ko. Han tog 8 kr. for rejsen og 50 øre for medicin.

24. januar

Samtalemøde i missionshuset. Til sidst drejede samtalen sig om vor kredsforening, og det blev fra alle sider udtalt, at det var ønskeligt at få nogle kredsmøder. Anders Vestergaard foreslog at bruge en søndag aften hver måned dertil. Jeg støttede forslaget. Der blev gjort nogle uvenlige ytringer over for præsten. Hans Knudsen og jeg forsvarede præsten.

27. januar

I aften var jeg nede hos Edvard Knudsen og lånte en dåbskjole, som Ingeborg vil have en syet efter. Hans Knudsen og 4 andre var oppe hos pastor Hindsholm og talte med ham om at få kredsmøder i stand en gang om måneden. De talte også med ham om, at han ikke udtalte ordene, der lyder ved alterbordet til hver enkelt. Præsten svarede, at det ikke var nødvendigt at udtale ordene til hver enkelt nadvergæst. Når det blev gjort hos os, var det for at skelne mellem vor og den reformerte kirke.

17. marts

Kristen Isbak har købt Holtegaard og flyttede derved i går.

26. marts

Der var kredsmøde i missionshuset i aften. Pastor Hindsholm læste en årsberetning fra Anders Larsen i Indien og et brev fra samme om hans hustrus sidste dage.

3. april

Møde i missionshuset. Til sidst gjorde præsten nogle bemærkninger om, at vi skulle være sådan i vor færd, at Verden kunne se noget godt og herligt ved os. Dette blev flere stødt over, og der udspandt sig en ret så uhyggelig diskussion. Nogle misforstod til dels præsten og fremkom med nogle besynderlige meninger.

5. april

I dag var der møde i Hjørring Missionshus, om hvorvidt der skulle udgives et tillæg til Kristeligt Dagblad for Vendsyssel.

10. april

Jeg kørte til Bjergby og hentede læge Bjerrum til Hans Peters kone. Da jeg kørte til Bjergby, mødte jeg præsten, der ville hen for at låne Steffens bøsse. Han ville skyde en grævling, der lå

nede i haven.

12. april

Jeg er valgt til dommer ved husflidsudstillingen til sommer sammen med lærer Eskildsen og Kristian Degnbøl. Jeg så storken for 1. gang i dag. Vi bagte 6 skæppe rug i brød til hestene.

17. april

Generalforsamling i Hesteforsikringsforeningen kl. 3 og kl. 6 i Kvægavlsforeningen hos Kristian Skarndal.

20. april

Generalforsamling i Andelsmejeriet. Det blev vedtaget i sommerens løb at opføre et ishus og i den anledning at optage et lån på 2.000 kr.

3. maj

Min svigerfader, Peder i Krattet, har solgt sit hus, til Niels Peter Christensen, Putheden, for 4.500 kr. med 700 kr. i udbetaling – 1.500 kr. skal stå uopsagt, så længe Peder lever. Resten ved overtagelse af kreditforeningslån.

20. maj

I morges var Kristian Vandkær her med en liste over garantere og sparere i den påtænkte sparekasse her i kommunen. Jeg tegnede mig som garant.

5. juni

Møde i Odden Skov i eftermiddag kl. 3 ved præsterne Madsen og Løve samt forstander Tophøj.

10. juni

Ved middagstid gik jeg op til forsamlingshuset for at bedømme genstandene på husflidsudstillingen. Der var mødt 10 mandlige og 13 kvindelige udstillere – de fik alle præmie med undtagelse af husflidslærerne. De kvindelige dommere var Kirsten Ibsen samt Lars Lejets og Skarndal smedens koner. Jeg blev og hjalp med til at lave sedler til tombolaen og fungerede som skriver. Tilladelsen til at holde tombola var ikke i orden og kom ikke. Der mødte meget få besøgende på udstillingen, der åbnede kl. 4.

18. juni

Sidste gudstjeneste i Mygdal Kirke. Fra kirken kørte præsten herved – lærer Fischer, Horne, var kommet. Efter at han havde fået noget at spise, gik vi ned i vor plantage, hvor der blev holdt møde kl. 6. Pastor Hindsholm indledte og derefter talte lærer Fischer. Bagefter blev der sunget en del. Der var mødt mange mennesker.

19. juni

Kl. halv et i nat kom Niels Andersen fra Kaultved og bad mig fra Anders hente læge Evertsen, så snart jeg kunne. Jeg kørte så efter lægen, og kl. 6 var jeg nede i Kaultved med ham. Anders er meget dårlig, så der blev hentet en seng med fjedermadras oppe hos Martin Thøgersen.

20. juni

Jeg kørte over til Aagaard købmanden med 2 tdr. kartofler, som jeg solgte ham for 4 kr. pr. td.

23. juni

I dag holdt Kristiane Ibsen bryllup med den 74 årige Lars Nørgaard i Skibsby – de blev viet på

rådhuset. Hun er nok frugtsommelig.

25. juni

Jeg var i missionshuset. Jens Chr. Veinkouff talte om, at det var en mislig sag at forlade sin egen kirke, når forkyndelsen i den var sådan, at man kunne være tjent dermed. ???Han lagde også et godt ord ind for Kristeligt Dagblad. Dette bragte L. N. i alteret tilstand. Han klagede over, at han ikke kunne låne 10 kr. af en mand forleden dag og over, at børnene ikke ville følge ham i kirke og i missionshus. De lærte intet hos præst og lærer, der kunne hjælpe dem frem mod himmelen. Hans hjerte græd, da han gik hjemmefra, og det gjorde det endnu. Hvis ikke det blev anderledes med ordets forkyndelse her, måtte han ty andre steder hen. Anders Vestergaard sagde så nogle ord om, at vi skulle tvinge det bitre sind og ikke lade det have lov til at løbe af med os.

29. juli

Dyrskue i Hjørring. Jeg kørte til Hjørring og havde Peter Krattet med. Han havde 80 pund honning med. Han har udslynget 90 pund honning af de 2 stader, han har. Jeg var en tur på dyrskuepladsen.

3. august

Jeg og Kristen hentede tørv i mosen. Da vi kom til Bindslev præstegård, stod der røg i vejret fra fæhuset. Der var ingen folk i gården – folkene var i marken. Jeg fik dem og andre kaldt til. Og vi reddede indboet i stuehuset og en del fra det østre hus. I løbet af et øjeblik var hele gården omspændt af flammer, men det lykkedes at redde det lille beboelseshus, der lå nord for gården. Ved et forhør tilstod en 10-årig hyrdedreng, at han havde været inde i karlekammeret, havde tændt en lånt pibe henne ved kalvestien og havde smidt tændstikken bort – uden at se hvorhen. Straks så han, at halmen brændte i kalvebåsen. Han tog en spand fuld svineføde og smed derpå – derefter ville han hente en spand vand, men da havde ilden så godt fat, at han ikke kunne slukke den. Han løb så ud i marken – alt hvad han kunne.

21. oktober

Laurids Nyeng har solgt Nyeng til Laurits Hummelkrogs broder for 16.000 kr.

30. oktober

Degnøl Møller har solgt sin mølle til en mand fra Hjørring. Han flytter op til Kærgaard Mølle i Bjergby.

31. oktober

Generalforsamling i mejeriet. Jeg blev genvalgt som revisor for de næste 2 år efter skriftlig afstemning. Jeg fik 23 stemmer – Mads Jepsen fik 22.

25. december

Martha Kristensen er blevet forlovet med Peter Nyengs søn, Kristen

29. december

I formiddags var vi 6 mand ude at kaste vejen op ved Odden graner, hvor vejen går i syd.

31. december

Johannes var oppe hos Peter Steen og forhørte, om han kunne få noget medicin til en syg ko, men Peter blev helt desperat over, at jeg turde vove at sende bud efter medicin, efter at jeg

førrige år havde hentet dyrlæge til mine grise efter at have fået medicin af ham. Han fik altså ingen medicin med derfra, men i mellemtiden er koen blevet rask.

Så er det gamle år udrunden, og når vi lader blikket glide tilbage, så må vi med tak til Herren sige, at det har været et nådeår. Blandt andre gode gaver, som Herren har givet os, og som vi ikke nok kan takke for, er, at vi har fået en stor gave i vor lille søn, Julius. Forholdene her i sognet har ellers i åndelig henseende været en noget tør tid. Kiv, bagtalelse og misundelse har været meget fremherskende. Vor præst har særlig været udsat for angreb af nogle få (Svendsen, Højtved, Svend Therkildsen og Laurids Nyeng) – de har gjort alt for at få ham lagt for had. Først i november rejste Ingeborgs fader og søster fra deres gamle hjem i Krattet og flyttede til Hjørring, hvor de befinder sig meget godt,

1900

1. januar

Førstegudstjeneste i Mygdal. Jeg, Ingeborg og fader var i kirke.

Senere møde i missionshuset. Anders Vestergaard læste en prædiken, og H. Knudsen sluttede. Bagefter læste præsten et stykke, som stiftsprovst Zeuthen har skrevet i Kristeligt Dagblad om Vilhelm Beck og bad til slut for den gerning, Beck har viet sine bedste kræfter.

4. januar

I aften skulle der have været holdt juletræsfest i missionshuset, men det blev ikke til noget på grund af vejret.

5. januar

I eftermiddag var vi i Røde Mølle for at lave "viske" til at stille ved vejsiderne – vi var 7 mand i gang.

11. januar

Møde i missionshuset, hvor pastor Krogsbæk fra Tversted talte. Der var mødt en del Tversted boere – de sang for os.

12. januar

Det fortælles, at Anders Zachariassen har skrevet falske vekslers for 20.000 kr. – der skal nok være røre i den anledning. Det blev senere bekræftet i Kristeligt Dagblad.

Jeg kørte til Hjørring med den blakkede og den blå for slæden. Undervejs hørte jeg, at en person fra Sakstrup (Jens Bastholm) – nok i beruselse – havde taget den forkerte flaske og drukket saltsyre i stedet for cognac. Han døde deraf.

14. januar

Skomagerens lille dreng blev døbt Martin Peter Mortensen.

20. januar

Vejen ved Gøggaards Mølle er ufremkommelig. Jeg gik derud sammen med en dreng fra Røde Mølle. Vi søgte at lede de kørende udenom.

29. januar

I Kristeligt Dagblad er trykt en landbrugsartikel, som jeg har indsendt.

6. februar

Modtog brev fra sognerådsformand Poul Uslev, hvor han meddelte mig, at min skat på formue og lejlighed var nedsat med 5 portioner.

Karlen, Johannes, går i husflidsskole.

9. februar

Mads Højer døde efter længere tids svaghed – det var kræft. Han bevarede sine åndsevner usvækket til det sidste. Sine sagde, at hun troede, at han gik herfra som et frelst menneske. Mads var vidt omkring kendt for sin praksis som dyrlæge. Han var en lille undersætsig mand, der holdt meget af at tale om sin dyrlægevirksomhed og sin dygtighed på dette felt. I mit hjem har han også været, når vi havde syge kreaturer.

10. februar

Man forhandler med en læge Gylling om at få ham til Bjergby.

12. februar

Jeg modtog brev fra Karl Olesen, der klagede over, at der ikke var "visket" i mit snefogeddistrikt. Jeg sørgede for, at der blev visket af på vejene.

16. februar

Stærk snefog hele dagen og aftenen. Sneen har lagt sig i vældige driver- ved den vestre ende af laden ligger det helt op til taget. Ligeledes har det i haven lagt sig alenhøjt over brønden, så vi må hente vand ude i stalden. Mælkeslæden kørte ikke i dag, ligesom vi ingen post så i dag.

17. februar

Det fyger uafbrudt – stalddøren var helt tilføjet. Vor nabo, Niels Andresen, 73 år og barnefødt her i Grøntved, sagde, at han aldrig havde set så meget sne her ved gårdene.

18. februar

Stærk snefog. Hård frost. Dagene længes – vinteren strenges. Det kan man med sandhed sige i disse dage – det sner og fyger uafbrudt. Vi kan ikke komme til kreaturerne anden vej end gennem lemme på ladedøren. I heste- og kostalden hersker et ægyptisk mørke. I middags kastede jeg til nogle af vinduerne, hvilket lysnede. Gødningen kan vi ikke få ud – det er snart ved at blive for slemt.

I aften læste jeg en prædiken af provst Bluhme, og vi sang et par salmer. Ellers har jeg tilbragt dagen med at læse og spille på harmonika.

19. februar

Birre-Niels var her atter i dag og ville høre, om der kunne være tanker om at få mælken til mejeriet – det kan jo ikke nytte at kaste sneen op, når det fyger uafbrudt.

I dag så vi dog atter postbuddet.

20. februar

Nu regner det – i dag så vi igen postbuddet.

22. februar

I dag kastede vi sneen op på hestegangen – for første gang i en uge.

Diskussion om kørselspenge fra mejeriet, fordi nogle, bl.a. vi ikke leverer om søndagen.

Godsejer Rodskjær – formand for mejeriets bestyrelse – har meldt sig ud af bestyrelsen – efter det angivne på grund af sygdom, men måske snarere, fordi han følte sig fornærmet af den øvrige bestyrelse, der åbenbart kritiserede hans selvrådige facon. Søren Uggerhøj er så valgt til ny formand.

24. februar

Jeg kørte til Hjørring med den brogede og den gamle for slæden. Jeg kørte over Kobbersholt, Grimshave og Skibsby. Det begyndte at regne, så på hjemvejen døjede jeg med at komme hjem med slæden, særlig omkring Kobbersholt.

3. marts

Anders Zachariassen er dømt til 3½ års tugthus og blev sendt væk fra Hjørring i går.

14. marts

I eftermiddag hentede jeg 1 læs helbrændte sten (300 stk.) ved Baggesvogn Teglværk. Krøg-Skrædderen, Johannes, vil bosætte sig i Aagaard og har bygget et hus på købmandens jord.

19. marts

Professor Frederik Nielsen er udnævnt til biskop over Aalborg Stift. Han er "kødelig" fætter til Nielsen, Menholt, og Nielsen, Brønderup. Hans far var søskendebarn til den gamle konsul Chr. H. Nielsen i Hjørring.

21. marts

Jeg trak til Hjørring med den trepattede ko, som jeg leverede til slagter Pedersen, Torvet, og modtog betalingen 90 kr.

På vejen hjem var jeg inde hos Skovsmose smeden. Han kom nogle dage senere og underkastede mine vogne og harver et kritisk blik

Jeg modtog mejeripenge 36 kr. 82 øre. (*nok for 14 dage*).

Det fortælles, at Laurits Vadets kone er rejst fra sin mand og sit nye hjem og hen til Kristen Jespersen – det er nok svigermoderen, hun ikke kan enes med.

26. marts

I går begyndte vi at malke køerne i mørkningen i stedet for kl. 9. (*Kl. 21*).

7. april

Jeg gik til forstrandsauktion i V. Tversted, hvor jeg købte 3 bud for i alt 3 kr. 58 øre. På vejen hjem fæstede jeg Markus Raasigs søn, Peter, til hyrde for sommeren for en løn af 25 kr. Der ligger fortsat en mængde sne.

10. april

Skajbjerg mejeristen, hvis kone døde for 6 uger siden, giftede sig i dag med Mette Martine Pedersen, Klodske.

I eftermiddag hentede Laurits Hansen 2 grise, som han betalte med 10 kr. pr. gris.

12. april

I eftermiddags kørte jeg op til missionshuset med Ingeborg, Peter og Marie samt Kristen og Marie. Jeg satte hesten ind i Fællid. Det var en skøn aften i Missionshuset. Anders Vestergaard indledte og læste en prædiken. Laurids Grimmeshave afsluttede. Bagefter lagde Jens Chr.

Weinkouff os på sinde, hvor nødvendigt det er for os – for vor egen skyld og også vore børns skyld, at vi slutter os til de helliges samfund.

17. april

Hentet 200 hårdtbrændte tegl ved Baggesvogn Teglværk. I løbet af den næste uge blev der hentet 8.000 helbrændte og 2.000 hårdtbrændte sten.

Husflidsudstilling i Mygdal Samlingshus. Jeg gik derop i formiddag og fungerede som dommer sammen med Kristian Degnbøl og Knud Gøggaard for de mandlige udstillere. Der var mødt 21 mandlige og 17 kvindelige udstillere. Der var i det hele taget en større og fyldigere udstilling end i fjor. Der blev uddelt 10 præmier og 10 opmuntringspræmier. Blandt de mandlige udstillere blev Johannes nr. 18 i rækken for sit bord.

18. april

Jeg så storken for første gang i år. Jeg kørte til Hjørring efter kraftfoder og græsfrø.

22. april

Konfirmation i Bjergby Kirke. Tine og Johannes gik derop og var borte hele dagen. I aften gik de til missionshuset, hvor lærer Andersen fra Horne talte.

24. april

Thea blev færdig med at sy her i dag. Hun har syet en kjole til Ingeborg samt en matrostrøje og en overfrakke til Kristian. Hun tog en 1 kr. 25 øre for sit arbejde.

25. april

Forstrandsauktion i Asdal og Uggerby. Jeg var til begge auktioner og fik kørende med Kristian Knurborg til Asdal. I Asdal købte jeg 2 bud planker for 26 kr. i Uggerby købte jeg et bud fiskekasser for 1 kr. 50 øre.

1. maj

I eftermiddag kørte jeg op til Jens Chr. Weinkouff og hentede hans datter, Anna, som skal tjene os som barnepige i sommer. Hendes søster, Marie, rejste op til Bjergby præstegaard i dag. I aftes betalte jeg Johannes og Tine deres vinterløn.

4. maj

Modtog min revisorløn fra mejeriet på 25 kr.

5. maj

Anders Zachariassens gård i Snevre blev ved auktion solgt til Nielsen, Kærgaard, og Kristen Gaarden.

10. maj

Jeg modtog et brev fra pastor Hindsholm med anmodning om at yde et bidrag til løn for en læge i Bjergby. Adressen skulle cirkulere fra nabo til nabo i Grøntved og Kabbeltved. Adressen lød: " Enhver, som har interesse af, at der kom en læge i Bjergby Lægebolig, indbydes herved til i løbet af 8 dage at tegne et beløb, hvoraf vi kunne tilskyde til lægens fortjeneste det 1. år. Hvis vi kommer op på et beløb af mindst 500 kr., er der udsigt til, at vi kan få en dygtig ung læge inden månedens udgang.. Folk tegnede sig fra 2 til 20 kr. – godsejer Rodskjer, Odden, dog 40 kr.

12. maj

I dag var Søren Krattet og den nye ejer af Krattet, Peter Lassen, i Hjørring og fik skrevet skøde. Søren flytter til Hjørring, hvor han skal bo hos en søn.

19. maj

Jorden var dækket med et tyk lag sne i morges.

Det fortælles at, at præsten havde været ude at slå ned blandt ungdommen i Bjergby – de unge havde været efter hans piger, der havde været ude at spadsere.

23. maj

Jeg har nok influenza, så Anna hentede en flaske cognac til mig nede ved købmand – den kostede 1 kr., men gavnede mig vist ikke. Jeg bliver dårligere og dårligere.

24. maj

Jeg har hørt, at Peter Stens medicin hjælper mod influenza, så Ingeborg lånte noget medicin, nemlig 3 flasker, som skal bruges skiftevis. Så fik jeg 6 dråber i et glas vand hver halve time. Efter at have fået medicin nogle gange mærkede jeg lindring.

3. juni

I sidste uge blev en af drengene i Gøggaards Mølle slået ihjel af en møllevinge.

4. juni

Jeg kørte til missionshuset og satte hestene ind i "Fælled". Jens Chr. Weinkouff læste en prædiken, og Anders Vestergaard sluttede. Jeg gav 1 kr. til missionshusets vedligeholdelse. Hestene havde trådt en kanin ihjel i "Fælled".

5. juni Grundlovsdag

Møde i Odden Skov i eftermiddag kl. 3 ved præsterne Lund fra Harridslev og Madsen Hindsholm. Vi var mange fra gården deroppe. Johannes kørte derop med de gamle. Jeg gik om ad Skarndal smeden, hvor jeg bestilte ankre til fæhuset. Der blev indsamlet en gave til børnehjemmet i Sæby – jeg gav 20 øre.

7. juni

Vi er ved at bygge. Naboen, Niels, kom i morges og sagde, at jeg kom for tæt til skellet i det nordvestre hjørne af huset. Vi mødte begge med vore kort. Mit kort viste, at jeg ikke var kommet for nær til skellet, men Niels' kort viste det modsatte. Niels sagde, at skellet gik fra hullet ved østre side af broen og skråt hen til søndre side af porten på vestre ende af laden. Vi enedes så om, at jeg skulle have lov at bygge, som jeg havde begyndt, medens Niels så skulle have jorden ved vestre side af fæhuset. Skellet skal så gå fra søndre side af fæhuset og lige vestpå.

9. juni

Humlesælgeren fra Fyn var her – jeg bestilte 4 tdr. humle.

17. juni

Jeg, Ingeborg og Peter var i missionshuset. Anders Vestergaard læste en prædiken, og pastor Hindsholm sluttede. Bagefter fortalte præsten noget om en tur til Læsø, som han havde gjort i den forløbne uge. Der var præstekonvent derovre. Hans Knudsen og Anders Vestergaard havde også ordet.

18. juni

Rejsegilde på det nye hus. Ingeborg bandt en krans, som blev hængt op sammen med en flaske. Der blev kastet med sten efter flaske. Tømreren, Kristian Degnbøl, (hans dagløn var 2 kr.) slog flasken i stykker. Niels Mejling var murer på bygningerne, og brolæggerne var Martin Rishøj og Kristen Larsen.

20. juni

Møde i Slotved Skov. Jeg kørte derop med Ingeborg, Peter, Marie, Anna og skomagerens moder. Hestene kom ind i Sindal Præstegaard. Mødet var delt i 2. Pastor Skjødt indledte, og så talte pastor Aschenfeldt Hansen, pastor Moe fra Skjern og indremissionær Beck fra Odense. Ved det sidste møde talte pastor Moe fra Skanderup.

21. juni

Ingeborg, Anna og Julius var oppe på skolen, hvor Julius blev podet mod kopper.

25. juni

I middags kom Peter Daugaard her med tækkeren, Kristen Putten – de var begge fulde. Tækkeren lagde sig ude i laden og sov rusen ud. Han lå til midt på eftermiddagen, så begyndte vi at tække på vestre side. Niels Mejling udfører murerarbejde.

10. juli

Missionshusets årsfest. Missionær Mathiassen fra Frederikshavn og pastor Hindsholm talte. Ingeborg gik derop – jeg kørte op og hentede hende.

17. juli

Morten Larsens enke har solgt Trumpgaard i Mygdal til sin dattersøn, Niels Teglbænderens søn.

20. juli

Kristen Gaarden i Snevre har solgt sin gård til Niels Pedersen, Saxtrup, for 19.000 kr., og Niels Pedersen har byttet sin ejendom i Saxtrup med Peter Poulsens i Sønderhede.

22. juli

I formiddags prædikede pastor Vilhelm Beck i Horne Kirke. Ingeborgs fader kørte op til Asdal Bro med Tine, Anna og Johannes – de ville i kirke i Horne. Gudstjenesten holdtes på kirkegården på grund af den store mængde folk, der var mødt. I eftermiddags prædikede Phillip Beck i Asdal, og i aftes talte Vilhelm Beck i Horne Missionshus.

23. juli

I eftermiddags kl. 3 prædikede Vilhelm Beck i Bjergby Kirke. Jeg kørte derop med mine forældre, Ingeborg og Peter. Hestene blev sat ind hos Søren Nørmark. Pastor Hindsholm talte først kort over ordet: Der er en udrakt hånd på Herrens trone. Vilhelm Beck prædikede over lignelsen om sennepskornet. Der blev indsamlet til Indre Mission. Jeg gav 1 kr. Efter gudstjenesten var vi henne hos Steffen og fik os noget at spise, så kørte Peter og mine forældre hjem, medens jeg og Ingeborg gik op i præstens have. Der tilbragte vi en times tid med Vilhelm Beck – vi sad inde i lysthuset. Vilhelm Beck fortalte nogle ret pudsige småtræk. Ingeborg fik kørende hjem med Edvard Knudsen.

1. august

Knud Gjøggaard og Kristian Degnbøl var her og takserede det nye hus. Det blev takseret til 7 kr. pr. kvadratalen, svarende til 1.680 kr. De fik 3 kr. 10 øre for deres arbejde.

9. august

I dag holdt Martin Skovens søn og Peter Stens datter, Jane, bryllup. Martin Skoven havde en anden søn, der døde for 14 dage siden af blærebetændelse. Peter Sten kurerede på ham for nyrebetændelse. Han var kun syg i 9 dage og først 2 dage, før han døde, blev lægen hentet.

18. august

Forrige nat kom Markus Raasig hjem fra Købehavn. Niels Mejling kalkede laden færdig og murede en kloak uden for fæhuset. Kalkede foden på rælingen sort og kalkede sovekammerloft 2 gange. Fader murede en væg op i laden.

23. august

Pigerne rev byg stubbene. Andreas var her – jeg skrev på en veksel på 150 kr. for ham.

1. september

Kobbersholt er af H. C. Fangel solgt til en mand fra Løgstør egnen for 45.000 kr.

12. september

Vi har haft Marie til at væve – hun har vævet 16 alen dynetøj. Jeg betalte hende 20 kr.

15. september

Marked i Tversted i dag.

18. september

Jeg fik Lus-Thøger til at hjælpe med at tærskeske – han fik 1 græskar og nogle grimme æbler for at hjælpe mig. Den næste nat sov han i tærskeloen.

23. september

I aften var jeg i missionshuset. Lærer Andersen fra Horne Højskole holdt en god og alvorlig tale. Efter mødets slutning meddelte Svend, at for eftertiden skulle møderne begynde kl. 6. Det blev der protesteret imod af Andreas, og der udspandt sig en ond og uhyggelig diskussion derom. Svendsen, Højtved, assisterede Svend.

4. oktober

Jeg kørte til Hjørring med 9 dritler smør fra mejeriet. Jeg var bl.a. oppe hos Henning Krag og hørte om en håndtærskemaskine, men han havde ingen.

6. oktober

Færdig med at pløje det vestre stykke af det opbrækkede i heden. Jeg solgte de store sten i det opbrækkede til Kristian Knurborg. Han skal give 50 øre for hvert læs, han henter.

10. oktober

En kone fra Bjergby tiggede, for at de kunne betale håndværkere, der havde repareret deres hus. Jeg gav hende 25 øre.

11. oktober

Sognerådet er ved at købet vandet i Skeen Mølledam for 1.500 kr. Hele rådet var i den anledning nede i Skeen Mølle i går. Det er så hensigten, at broen østen for Skeen Mølle skal nedlægges og

bækken have løb vesten om gården.

15. oktober

Generalforsamling i hesteforsikringen hos Lars Lejet kl. 1.

31. oktober

I formiddag kørte Johannes sten på vejen omkring skolen. Han kørte 5 læs sten. Han havde også tag, som jeg havde lavet, med op til skolen. (*Det må være til stråtag*). Klippet beder, fåret og det fremmede lam.

Jens Grøntved er død i nat. Han har været meget syg i den sidste tid. Niels sagde, at han var ved at gå i forrådnelse. Han beholdt sin samling til det sidste og havde også Vorherre i tanker. De sidste ord, han sagde, var "Herre Jesus kom". Jens har holdt sengen siden januar 1898. I hans yngre år var han en dygtig og stræbsom mand. Han har 2 gange haft sæde i sognerådet. Han var meget velset af Madsen – Mygdal. For mange år siden – på den tid Jørgen Ottosen rejste omkring og prædikede, var der noget røre i Jens, men det gav sig intet synligt udslag i hans liv. Han var meget dannet i sit væsen, men som nabo var han ikke videre rar, hvad hegning angik. Laurids Hansen, Degnbøl Mark, har fået præmie (35 kr.) for ypperlig dyrkning af husmandslodder. Niels Peter Krattet har fået 20 kr. af samme grund.

1. november

I eftermiddag rejste Johannes herfra – han skal på Børkop Højskole og så fik han sin løn 66 kr. 50 øre. Jeg får i stedet Janus, Markus Raasigs søn, som karl.

2. november

Jeg tog op til Odden Mølle med 3 skæppe rug, som jeg fik Karl Olesen til at male, medens jeg kørte vor barnepige, Anna, hjem. Jeg gav hende 27 kr. i løn for i sommer. Vor hyrde, Peter, rejste også hjem i dag – han fik 25 kr. i løn for sommeren.

Jeg fik en plov hjem fra Skovsmose smeden. Faders brændevinsdunk blev slået itu af Kragelunds folk – jeg fik en ny 4 potters dunk i stedet.

6. november

Kristian Degnbøls svend var her og tog hestegangen op og lavede en ny ramme. Min og Ingeborgs 4 års bryllupsdag.

14. november

I eftermiddags kørte jeg op til Laurits Hansen efter en gris. Den vejede 226 pund, og jeg skal betale den med 31 øre pr. pund, hvilket bliver 70 kr. 6 øre. Bierre-Niels kom dagen efter og slagtede grisen. Han havde mejeripenge 18 kr. 50 ør og revisorløn 25 kr. med. Han fik et græskar.

17. november

Ved auktion sidste tirsdag over Hans Skeens gård i Højtved blev den købt af Kristen Boelt, Snevre

18. november

Førstegudstjeneste i Mygdal Kirke. Jeg kørte til kirke med Ingeborg og vor lille dreng, som blev døbt Laurits Peter Larsen (*først nogle år senere fik man familienavnet Grøntved*). Ingeborg holdt

ham over dåben – Marie var med i kirke. Ingeborgs broder, Kristen, samt Jens Chr. Weinkouff stod faddere. Om eftermiddagen kom Andreas og Martha Degnbøl samt Jens Chr. Weinkouffs kone og tilbragte eftermiddagen sammen med os.

23. november

Jens Christian og Anders Kaultved var her for at kåre køer. Jeg fik ingen kåret.

24. november

I går var Tine hos Laurids Grimmeshave og købte varer for 21 øre. I dag var hun oppe hos Høker-Marie og købte 2 pund margarine for 1 kr. 4 øre.

26. november

Faders 76 års fødselsdag. Tine og Johannes gav ham i den anledning hver sin bog. Lars Møllers søn fra Højtved, Kristen, har købt Hans Skeens gård af Kristen Boelt for 10.500 kr.

I eftermiddag var der generalforsamling i kvægavlsforeningen oppe i mejeriet. Hans Svendsen, Grøntved, kom ind i bestyrelsen i stedet for Martinus Krøgholt.

27. november

Krøgskrædderen, Johannes, i Aagaard holdt bryllup i dag. Hentet mursten, både helbrændte og hårdtbrændte, ved Baggesholm Teglværk.

4. december

Sognerådsvalg i Bjergby Mygdal fattiggaard. Valgte blev Kresten Vrangager, Lars Isak, Højtved, Kristian Dael, Laurits Hvims og Hans Ørnbøl.

Jens Chr. Weinkouff vil have sine penge, 200 kr., der står i forsamlingshuset, da han skylder købmand Olesen en del, som denne har forlangt. Det blev senere bestemt, at han skulle have de 50 kr., der var i kassebeholdning, hvilket han var tilfreds med.

6. december

Skovsmose smeden har købt Lars Therkildsens hus i Bjergby for 1.700 kr.

14. december

I eftermiddag blev Lars Jakobsens søn, Niels, og Niels Andreassens datter, Lise, viet i Mygdal Kirke. Jeg og Ingeborg gik derind i middags. Jeg kørte til kirken sammen med 12 andre vogne. Vi ofrede i kirken, 70 og 65 øre. Da vi kom tilbage fra kirken, gik vi senere ind til Niels's og spiste en mængde retter. Det tog 2½ time. Jeg og Ingeborg gik hjem kl. 8. Derefter tog dansen sin begyndelse. Jeg betalte kokkekone 50 øre. Der var nok over 50 gæster. Om aftenen kom købmand Søren M. Jensen fra Hjørring kørende derned.

21. december

I eftermiddag blev den gamle Peder Hansen Degnbøl begravet. Jeg, fader og Tine gik derop. Der var mødt få folk, næsten ingen kvinder, hvilket juletravlheden nok var skyld i. Kisten blev båret ind i kirken, hvor præsten holdt en tale ud fra den 3. trosartikel. I ligfølget var udover os: Niels Pedersen og skomageren fra Grøntved, Niels Pedersen, Kaultved, smed Andreas og hans kone, Laurits Hansen og hans kone, Hans Knurborg og hans kone, Jens Peter, Laurits Jespersen og Kristian Skarndal, Lars Lejet, Søren Nørmark, Hans Knudsen, Frands Nørmark, Kristian Degnbøl og hans kone, Hans Degnbøl og hans kone samt Degnbøl mølleren. Søster Mine stod for

anretningen.

Der var auktion over Godtfreds gård i Klodske. Den blev købt af Jens fra Savmøllen i Skallerup for 11.000 kr.

24. december – juleaften

Vi havde et juletræ tændt i aften.

25. december

Førstegudstjeneste i Mygdal Kirke. Jeg og Ingeborg gik til kirke. Betalt offer 1 kr. til præsten 75 øre til læreren. I formiddags kom min svoger Kristen kørende herved med sin kone samt Peter, Marie og Alfred. Om aftenen kørte jeg til missionshuset med vore gæster. Jeg havde hestene inde i Fælled. Laurids Grimmeshave læste en prædiken og Jens Chr. Weinkouff sluttede. Da vi kørte hjem var det meget mørkt. Vi lånte en lygte i Fælled – den havde vi megen nytte af.

31. december

Så er år 1900 og dermed det 1900 århundrede forsvundet. Det svundne år har for os været et godt år. Vi har fået vores familie forøget med den lille Laurits Peter. Alt har ellers gået sin jævne gang. Sommeren var noget travl, for da byggede vi et nyt fæhus i vestre side af gården.

1901

1. januar

Så er et nyt århundrede begyndt. Det nittende århundrede med dets store fremskridt på de fleste områder er svundet bort. I dette århundrede har jeg levet min barndom og ungdom og begyndelsen af min manddom. Hvor langt jeg skal komme ind i det tyvende århundrede ved jeg ikke og behøver heller ikke at vide det. Måtte blot min Herre og Frelser finde mig og mine skikkede til sit rige, når vi skal herfra, så er vi lykkelige i, hvad der så end skal møde os i det nye år og århundrede. Herre hjælp os, at vor færd og levned må være og blive sådan, at Du kan kende os for Dine. Lad din ånd bo i os. Tænd på vor e hjerter, at der må optændes mere kærlighed i os til dig og dine. Lad os i vor færd blandt vore medmennesker vise os mere som dine disciple. Lad alt ondt, bagtalelse, misundelse og hovmod være bandlyst fra vore hjem, og gør du vort hjem til et sted. Hvor du har lyst til at bo. Ja Herre. Lær os ret at elske dit ord til fryd for vore sjæle.

I dag blev der foretaget valg af 2 kirkeværgere ved Mygdal Kirke. Kornbeck blev genvalgt – i stedet for Andreas Degnbøl blev Villads Klodske valgt.

3. januar

I eftermiddag kl. 3 var der juletræ i missionshuset. Jeg kørte op til Degnbøl med Ingeborg og vores søn, Kristian. Jeg kørte i slæden - i Degnbøl satte jeg hestene ind, og så kom vi med Andreas op til missionshuset. Vi var de første, der kom, men så strømmede børn og ældre til. Der mødte over 100 børn. Kristian var meget tavs og sov en del af tiden. Børnene blev ordnet om juletræet, og medens de gik rundt om det, sang man 3 salmer: Her kommer Jesus dine små – Dejlig er den himmel blå og Glade jul. Pastor Hindsholm bad derpå en bøn og holdt en tale til børnene om englens. Der blev derefter uddelt godter til børnene, og så kom de til at lege om

juletræet. Senere fik børnene en genstand til en værdi af 10 øre. Kristian fik et komfur. Hans Knudsen sluttede, og der blev sunget nogle salmer. Under megen jubel blev juletræet plyndret og slæbt ud, og man skiltes efter en behagelig tilbragt dag og aften. Vi var hjemme kl. godt 8.

5. januar

I middags var der en thybo her med nogle småting, som han ville sælge. Han spiste sin middagsmad her. Ingeborg købte en billedtavle af ham for 12 øre – jeg solgte ham nogle kohår for 10 øre.

6. januar

I eftermiddag kl. 5 blev den nye skolestue ved Mygdal søndre Skole indviet. Fra nytår får Niels Andreasen og fader Vendsyssel Tidende. Det er mod Niels' vilje, at denne avis er blevet bestilt.

7. januar

Om aftenen gik vi op til Degnbøl, hvor vi sad og samtalede om åndelige ting. Andreas læste et stykke: "Fyldt af ånd". Andreas Vestergaard fortalte om, hvorledes Guds ånd mindede og advarede dem, som ville lade sig drive af Guds ånd. Anders sluttede vor sammenkomst. Foruden mig og Ingeborg var mødt: Hans Knudsen, Edvard Knudsen, Skomageren, Petrea, Niels Pedersen, Mariane og Laurids Jespersen.

8. januar

Lars Lejet var her i middags med et medlemskort fra Landboforeningen for Hjørring Amt til mig. Det kostede 2 kr., og så bestilte jeg græsfrø for lidt over 70 kr.

Jeg reviderede mejeriets regnskab – mejeristen får årligt 1.200 kr. i løn samt 2 øre for hvert pund smør, der produceres, men han betaler så ¼ del af kulforbruget samt pudserekvisitter (ca. 150 kr.)

18. januar

Da den først konstituerede lærerinde har trukket sig, er forskolelærerinde Johanne Lauridsen konstitueret som lærerinde ved Mygdal Søndre Skole.

19. januar.

Tine var oppe ved Høker Marie efter et 8 pundes rugbrød samt hvedebrød for 25 øre. Vi er helt brødløse og kan ikke få noget korn malet. Tine var så henne ved Birre-Niels og ville låne brød, men de har lånt sig frem siden i mandags.

1. februar

Folketælling. Johannes fra Kaultved var her i aften for at få os opført på mandtalslisterne. Holtegaards karl, Peter, væltede med den søde mælk henne ved engen og spildte en stor del af mælken.

9. februar

Jeg kørte til Hjørring med Marie – vi kørte i slæden. Det gik godt derop, men da jeg kørte hjem var der nogle steder temmelig lidt sne.

10. februar

Forrige fredag blev Niels Vejen, Myrbakken, viet til sin husholderske. Han løste kongebrev. Nu er Svend Therkilsen inde på, at han vil have missionshuset udstykket fra sin ejendom

19. februar

Ved mødet i mejeriet om oprettelse af en brugsforening var Kristen Torne fra Astrup mødt for at give oplysninger om brugsen i Astrup.

24. februar

I missionshuset læste Jens Chr. Veinkouff en prædiken, og Hans Knudsen sluttede. Jeg bestilte Vilhelm Beck: Erindringer fra mit liv ved Peter Nørskov. Maren Nielsen fra Snevre har foræret 2. del af Schrivets Sjæleskat i et smukt indbundet eksemplar til missionshuset.

4. marts

Hestemarked i Hjørring. Jeg kørte derop med den blakkede hest og den brogede. Zacharias og hans kone fra Tagsighede fik kørende med mig til Hjørring fra den gamle jordemoderbolig. Den 20. marts rejser Zacharias til Amerika. Det er 5. gang, han rejser derover. Han har kun arbejdet for en mand derovre. Denne mand ejer et gasværk, hvor han beskæftiger 100.

Morten Gjøggaards søn, Søren, der er hjemme efter at have været i Amerika 2 gange, har budt Nikolaj i Aagaard 18.000 kr. for hans gård. Han skal have tjent en del penge på en gård i Amerika. Anders Zachariassens søn, Zacharias, og Knud Gjøggaards søn, Valdemar, er også rejst til Amerika for kort tid siden.

15. marts

I eftermiddag kl. 4 holdtes generalforsamling i Mygdal Husflidsforening. Birre-Niels og hans husholderske, Sine, holder fødselsdag i dag. Janus forlangte Birre-Niels' avis af posten i dag og fik den. Posten var nok mellemfornøjet med at give den fra sig. Janus ville ikke hen til Bjerre-Niels. Det var bare for at prøve posten, der er meget glad for at komme, hvor der er fest.

I morgen lyses til ægteskab for enkemand Hans, Klodske Mark, og Hans Knurborgs datter, Sofie.

19. marts

I dag rejste Maren Heiselbæks søn, Frederik, og og smed Andreas' søn, Søren, til Amerika.

24. marts

Jeg og Ingeborg gik til missionshuset i aften. Jens Chr. Veinkouff læste en prædiken af Bluhme. Pastor Hindsholm fortalte en del om mødet i Bangsbo Strand den 18. marts. Der blev forhandlet en del om børneopdragelse. Det var meget lærerigt at høre, hvad pastor Hindsholm fortalte om måden, hvorpå vore børn bedst opdrages til gode og nøjsomme mennesker.

I april måned skal lærer Petersen fra Horne Højskole være lærer ved Tronsmark Friskole.

26. marts

Jeg fæstede Markus Raasigs søn, Vilhelm, som hyrde fra 1. maj til 1. november for 20 kr.

30. marts

Hestemarked i Hjørring. Jeg og Janus kørte til Hjørring med den brogede og den blakkede plag. Vi kørte ind til Kragelunds og spændte fra. Jeg var nede hos min svigerfader og spiste middagsmad – jeg havde nogle kartofler og noget kalvekød med til ham. Efter at hestene havde hvilet 1½ time, trak vi dem ned på markedet i Strømgade, og kort efter havde jeg en køber til hestene. Efter megen parlamenteren solgte jeg så både den brogede og den blakkede til hestehandler Petersen fra Hobro for i alt 775 kr. Vi trak dem op i Kragelunds gård, hvor vi lod

dem hvile 1 time, inden vi trak dem ned i Forsamlingsbygningens gård. Hvor jeg afleverede hestene og fik betalingen for dem. Jeg købte så 2 nye grimer for 1 kr. 50 øre, som hestene fik på. Jeg lod vognen stå i Kragelunds gård, og vi fik kørende hjem. Da vi kom hjem, betalte jeg fader 240 kr., som jeg skyldte ham.

4. april

Jeg hentede gæster i Mygdal – de havde været med Retholt-Posten. Janus fra Portgaard, Asdal, var også med. Han har købt Nr. Nissum Højskole og Seminarium af forstander, pastor Hansen for 75.000 kr. med 20.000 kr. i udbetaling.

6. april

Hos Høker-Marie købte vi kaffe og farin. Et par dage senere købte jeg bl.a. træsko hos høkeren i Mygdal.

11. april

Brev fra en sagfører i Hobro – hestehandler Petersen gør indsigelse mod en af de købte heste. I dag holdt pastor August Kristensen fra Vrejlev gudstjeneste i Mygdal Kirke. Der var mange folk i kirke. August Kristensen er iflg. Vendsyssel Tidende beskikket til at være sognepræst for Ø. Tørslev i Aarhus Stift.

14. april

I Bjergby Mejeri er der et farligt postyr for tiden. En del interessenter vil have lærer Eskildsen til at fratræde stillingen som revisor, da han ikke længere er interessant. På fredag skal der være generalforsamling desangående.

15. april

I eftermiddag havde sognerådet sammenkaldt til et møde i Fattiggaarden for at høre, om beboerne vil have kommunen til at yde lægen et bidrag til huslejhjælp. Jeg gik derop. Sognerådsformanden åbnede mødet, og lærer Pedersen, Mygdal Søndre Skole, motiverede fremkomsten af andragendet. Der blev talt for og imod forslaget – til tider endog ret hidsigt. 76 stemte for at lægen skulle have huslejhjælp – 41 var imod. Jeg stemte for forslaget.

17. april

Jeg købte en hest og noget seletøj for 270 kr. Generalforsamling i andelsmejeriet. Bagefter blev der solgt nogle tomme tønder – jeg købte en cementtønde for 25 øre.

Godsejer Rodskjer indsamlede penge til en brudegave til Bjergby lægen. Jeg gav 1 kr.

20. april

Vi havde den nye hest for hestegangen – den gik godt.

27. april

Kørt til mølle med 1 td. rug og 1 skp. byg til mel. Jeg plantede 115 graner i lergraven, 60 bjergfyr på plantagediget og 12 hyld i skellet i plantagen.

12. maj

I fredags holdt Skovsmose smeden bryllup med en pige fra Struer – de blev viet i Mygdal Kirke. Vores hyrde, Vilhelm, fylder 12 år i dag.

14. maj

Jeg kørte smør til Hjørring i dag. Jeg havde 15 dritler og 1 flødetønde med op samt 16 tomme dritler og 1 centrifuge på hjem.

18. maj

Ingeborg og Tine bandt en krans til Ane Thøgersens kiste. Hun blev begravet i dag. I eftermiddag blev Niels Andreassens husmølle rejst.

19. maj

Bispevisitats i Bjergby Kirke af biskop Fr. Nielsen. Jeg, Ingeborg og Anna var i Bjergby Kirke. Stolene og koret i kirken var fyldte af mennesker. Anna var ude til katekisation. Jeg fik et godt indtryk af biskoppen. Fra kirken gik Ingeborg og jeg til Ørnø, hvor vi tilbragte en fornøjelig eftermiddag sammen med bl.a. højskoleforstander Tophøj. Dagen efter var der bispevisitats i Bjergby og Mygdal skoler.

25. maj

Sidste nat døde min farbroder, Kristen Andreassen, oppe hos Spille Ane-Marie, hvor han har været i de sidste år.

5. juni

Husflidsudstilling i Mygdal. Jeg var deroppe som dommer sammen med købmand Jensen, Retholt. Mejerist Steffensen skulle også have været dommer, men i hans sted mødte Karl Olesen, Odden Mølle. Der var kun 5 mandlige og 7 kvindelige udstillere. Der blev afholdt tombola, og Bjergby Musikkorps gav nogle numre. Da jeg gik kl. 18.30, var der mødt en del unge mennesker.

8. juni

Jeg kørte til Hjørring med de to største grise. Hos gartner Kragelund købte jeg 300 grønkåls- og 100 hvidkålsplanter. På vejen hjem lagde Skovsmose smeden nye sko under hesten.

9. juni

Fra kirken gik vi til Degnbøl og derfra til missionshuset. Der blev tegnet bidrag til Københavns Kirkesag – jeg tegnede mig for 5 øre om ugen i 3 år.

12. juni

I disse dage er Kristen Putter mødt for at takke. Han fik i alt 6 kr. for arbejdet. Jeg kørte mælk i formiddags, da Niels havde forlangt at bytte, da de ville til Slotved mødet, der afholdes i dag af grundtvigske præster.

22. og 23. juni

Ingeborg og drengene var i Hjørring. Søndag eftermiddag var vi en tur ude i plantagen. Drengene blev fotograferet hos fotograf Hollesen.

Der sås en del St. Hans blus.

26. juni

I dag skulle det årlige Indre Missionsmøde holdes i Slotved Skov, men regnen forhindrede det. Der blev så holdt møde i kirken og i præstegårdens lade.

Vore piger, Tine og Anna, samt 4 piger fra Degnbøl begyndte at tynde roer. Pigerne fra Degnbøl

gav jeg 10 øre og vore egne 5 øre for hver række, de kan gøre færdig.

15. juli

Snedker Anders har benyttet Martinus Krøgholts navn til en falsk veksel på 100 kr. Rodskjær lånte ham pengene til at betale den med.

18. juli

I formiddags slog Janus og jeg hø, og i eftermiddag slog jeg resten af høet i engen. Pigerne spredte høet.

19. juli

Kristen Jespersen var her i aften og optegnede arealets benyttelse. Han og Peter Nørskov gør disse optegnelser for Mygdals vedkommende.

26. august

2. september rejser Birre-Niels' søn, Kristian, til Hjørring, hvor han skal være handelskommis hos Vilhelm Nielsen, Nørregade.

27. august

Jeg gik over til Tronsmark, hvor jeg fæstede Kristen, der tjener hos Niels Sortkjær, til at tjene mig næste år for en løn af 120 kr. – dog 125 kr. hvis jeg er fornøjet med ham til at pløje og bruge le.

31. august

Vi blev færdige med at høste kl. 9 i aften. Avlen har fyldt meget, særlig rug og hø. Havren har været simpel..

14. september

Marked i Tversted. Jeg trak derned med ko nr. 35 og solgte den til Jens Bolvig, Østergade, Hjørring, for 140 kr. Andreas solgte sit brogede føl til forpagteren på Teklaborg for 145 kr. Der var god handel med kreaturer, men ikke med heste.

15. september

Den karl, som min nabo har fæstet til november, var heroppe ved naboens karl, men da karlen var ude, så den nye karl (Gasse-Frederiks søn) sit snit til at tage ½ fl. brændevin i karlens kiste. Han gik så op til Knurborg, og på vejen dertil har han nok drukket brændevin, thi man fandt ham liggende døddrukken på en mark. Han blev så kørt hjem, men der måtte 2 mand til at holde ham.

19. september

Modtog mejeripenge 21 kr. 81 øre.

23. september

Generalforsamling i Aktieselskabet Skeen Mølle i eftermiddag vedrørende møllens salg. Zacharias Baand, der rejste til Amerika i foråret, er kommet hjem – han kunne ikke tåle klimaet.

26. september

Jeg kørte til Hjørring efter en tærskemaskine, som jeg købte af Henning Krag for 60 kr. Jernstøber Laurits Jensen fik jeg til at sende mig en stang til hestegangen.

28. september

Kørte op til skrædder Isaksen og fik taget mål til en ny overfrakke – hos høkeren købte jeg et par

træsko for 2 kr.

2. oktober

Skeen Mølle er af aktionærene solgt til Martin Skovens svigersøn, Niels Sort, for 3.000 kr.

Pastor Vilh. Beck er død.

7. oktober

I eftermiddag er der generalforsamling i hesteforsikringen og kvægavlsforeningen.

8. oktober

Karlen, Janus, var på vejen hele dagen og kørte 5 læs grus fra Lilholt og hen på vejen mellem skolen og Odden.

25. oktober

Seminarieførstander Janus Andreasen og Maren Hyldgaard bliver gift i dag.

26. oktober

I aften er der stort byggebal i Knurborg.

29. oktober

I går var vore nabofolk i Hjørring for at få skrevet skøde. Gamle Niels var inde og fortælle mine forældre det. Niels Jakobsen overtager gården fra 1. november.

1. november

Skiftedag. Andreas kom kørende ned efter Tines klædeskab. Han havde en gås med, som jeg købte for 3 kr. Tine modtog 2 kr. 83 øre af sin løn. Anna rejste til Kristen Frie i Horne. Hun modtog 20 kr. samt tøj for 5 kr. Janus modtog 94 kr. og 77 øre. Han kørte sit og Vilhelms tøj hjem med mine heste og vogn.

Vores ny karl, Kristen, er 16 år. Søster Mine flytter fra Sandager og hen til Degnbøl.

14. november

Meget koldt. Vældige snedriver ligger ved gården.

Viet i St. Cathrine Kirke: Købmand Johan Jørgen Frants Portefee Storm og Inger Marie Lauritsen – datter af gæstgiver Lauritsen.

19. november

Præsten sendte mig listen over bidrag til lægen med anmodning om at inkassere bidragene i Grøntved og Kaultved. Lægen har meddelt, at hans indtægt det 1. år har været 2.017 kr., og at han derfor ønsker garantibeløbet udbetalt.

5. december

I aften gik vi op til min svoger, Kristen Lyngsig, hvor vi havde et lille møde. Vi forhandlede først med de nygifte Kresten og Mine. De gik ind på at pleje huset for samme betaling, som Svend fik – 10 kr. halvårligt. Vi besluttede, at der skulle holdes juletræ i missionshuset, og vi blev enige om, at der skulle oprettes en Indre Missions kreds her i pastoratet.

Kresten og Mine har købt den ejendom, hvor missionshuset ligger, af Svend Therkildsen.

Sidste onsdag morgen nedbrændte Hjørring Amtstue.

7. december

Jeg kørte til Hjørring i dag – jeg havde Mines væv med op til hendes nye hjem. Mine lå i sengen.

Bjergby lægen kom senere på dagen – hun har måske skarlagenseber. Senere blev manden, Kresten også syg af skarlagenseber. Moder tager op for at passe dem.

20. december

Fældet 2 juletræer. Vi har tidligere bagt pebernødder.

22. december

Jeg kørte til Hjørring i slæde med 2 grise. Da jeg kom til slagteriet, fik jeg nr. 128, og der var nok lige så mange slæder efter mig. Da jeg kom hjem, bagte vi sigtebrød til julen.

24. december

I aften er det juleaften. Vi havde et lille juletræ tændt for børnene.

26. december

I eftermiddags kom Ingeborgs fader og Marie hened. De forærede hver af drengene et stykke legetøj.

1902

3. januar

Der var juletræ for børn i missionshuset. Jeg kørte derop med Ingeborg, Kristian og Julius. Vi kom lidt sent – præsten var gået, da vi kom. Der var mødt en del børn og nogle voksne. Vi tilbragte et par timer i huset med at se på børnene og sang et par salmer,

12. januar

Sidstegudstjeneste i Mygdal Kirke. Jeg og Bine var i kirke. De konstituerede lærerinder i Mygdal blev indsat efter gudstjenesten af præsten. Der var mange folk i kirke.

9. marts

Jeg gik hen til Degnbøl. Der sad lærerinden fra nordre skole, frk. Jørgensen. Kornbech, Lilholt, var der også. Der blev diskuteret en del om de forhold, som tjenestepigerne på de store gårde, lever under.

11. marts

Generalforsamling i husflidsforeningen. Jeg blev indvalgt i bestyrelsen, der består af 7. Jeg betalte medlemsbidrag for 1902 1 kr. Martinus Jepsen blev valgt til formand.

7. april

Generalforsamling i hesteforsikringen. Jeg blev valgt til revisor. Smed Pedersen, Skarndal, og jeg fik hver 9 stemmer, så jeg blev valgt ved lodtrækning.

I eftermiddag kl. 3 holdt pastor Hindsholm og frimenighedspræst Niels Dal fra Høve møde i Bjergby Forsamlingshus. Der var mødt mange folk. Pastor Hindsholm talte om børneopdragelse. Niels Dal talte om grundtvigianismen.

13. april

Husejer Kristian Larsen, Lyngsig, har byttet sit hus med gården Trumpgaard.

19. april

Jeg bad formanden for Bjergby Hesteavlforening om at optage mig som medlem.

25. april

Jeg og Bine var i kirke. Skomagerens søn blev døbt og kom til at hedde Johannes Emanuel Mortensen.

17. maj

Murer Ole Simonsen fra Tversted har købt jordemoder Helenes hus i Mygdal Bakker.

25. maj

Lærer Pedersen kan ikke holde skole. Pastor Madsen Hindsholm og lærer Eskildsen vil holde skole for ham i sommer.

28. maj

Generalforsamling i andelsmejeriet. Mejeribestyrerens lønning blev behandlet. Mange mente, at lønnen var for høj og burde nedsættes med 1/3. Et forslag fra lærer Holm, Uggerby, om, at lønnen burde ligge mellem 2.700 og 3.400 kr. blev vedtaget med 57 stemmer – bestyrelsens forslag om en løn mellem 2.800 og 3.800 kr. fik 37 stemmer. Der var mødt en masse mennesker, og der var en stærk misstemning at spore over for mejeristen.

5. juni

I eftermiddag var der møde i Odden Skov, hvor pastor Madsen Hindsholm, pastor Løve og højskolelærer Andersen talte.

17. juni

I forsamlingshuset var der ekstraordinær generalforsamling i aktieselskabet Bjergby Lægebolig. Der er nok snavs med pengene i dette selskab.

21. juni

Husflidsudstilling i Mygdal Forsamlingshus. Jeg gik derop kl. 10½ og hjalp med at lave sedler og skrive. Der blev afholdt tombola. Jeg lagde 1 kr. dertil og vandt en figur til 25 øre. Der mødte kun få mennesker ved udstillingen. I morgen åbner udstillingen igen.

22. juni

Andreas og Villads Klodske har købt en slåmaskine af fabrikant Heidemann for 215 kr. De tilbød mig senere en part. Jeg købte 3/8.

24. juni

Knud Kristian Knudsen (broder til Edvard Knudsen) er død – 35 år gammel. Han var en meget rar mand. Bramfri i sit væsen. Han havde været hjemme hos sin fader på Ørnø kun afbrudt af et års tid, hvor han bestyrede sit søskendebarns gård i Toft i Vidstrup samt den tid, hvor han var infanterist. Han havde tilbragt en vinter på Kvissel og en vinter på Horne Højskole. Knud var meget afholdt og velset, hvor han kom. Jeg havde ventet, at han ville være en god hjælp til at tilvejebragt bedre forhold blandt os i kristelige kredse. Han var frisindet og kunne nok tåle at høre om andres meninger, og han var heller ikke smålig i sit væsen. Han holdt meget af børn. Det siges, at han har skænket 2.500 kr. til ydre og indre mission.

2. juli

I dag døde madam Madsen af et hjerteslag. Hendes mand statsrevisor Madsen-Mygdal var rejst fra hjemmet i går uden at ane, at det var sidste gang, han så sin kone, der har fået en stor øvelse i tålmodighed ved at omgås sin urolige mand.

4. juli

I dag blev Knud fra Ørnboel begravet fra Bjergby kirkegård. Jeg gik derop kl. 11 sammen med Andreas. Der var mødt mellem 250 og 300 mennesker for at følge Knud til graven. Efter at folk havde fået noget at spise, blev kisten båret ud i gården, hvor indremissionær Nyholm og pastor Ilsøe fra Hjørring talte. Noget over kl. 3 brød folk op. Der var 40 vogne i ligfølget foruden, at der var mange, som gik. Da folk var kommet til kirken, blev kisten båret ind i kirken, hvor pastor Madsen Hindsholm holdt en tale, og derefter blev kisten båret ud og sænket ned i jorden. Om aftenen var der en del gæster samlet i Ørnboel. Der var ingen fra Mygdal, men mange naboer og kendte fra Bjergby.

8. juli

I eftermiddag blev Madsen-Mygdals hustru begravet fra Mygdal kirkegård. Jeg gik op til skolen. Efter at det store forsamling på omkring 250 mennesker havde fået noget at spise, blev kisten båret ud i haven, hvor pastor Madsen Hindsholm holdt bøn og fremsagde trosbekendelsen, og der blev sunget et par salmer. Kl. 3 satte følget sig i bevægelse mod kirken. Der var 36 vogne i følget. I kirken holdt pastor Madsen Hindsholm en tale, og der blev sunget et par salmer, både her og ude ved graven. Efter at præsten havde sluttet, takkede Madsen-Mygdal alle dem, der i de sidste dage havde bevidst ham og hans børn deltagelse. Om aftenen samledes en stor del i skolen og tilbragte en god stund.

16. juli

I eftermiddag afholdtes det årlige Lilleheden møde. Jeg og Marie kørte derop sammen med Margrethe fra Degnbøl. Der var 2 talere. Først talte missionær Jensen fra Frederiksberg, der for tiden opholder sig i Frederikshavn – derefter talte missionær Beck fra Aarhus. Pastor Løve indledte og sluttede mødet.

17. juli

I eftermiddags leverede jeg et læs skoletørv.

23. juli

Der var en indsamlingsliste til en sten på madam Madsens grav. Lærer Pedersen havde spurgt Madsen-Mygdal om, hvad han sagde til, at beboerne satte en sten på hendes grav. Det var han glad for at høre. Jeg gav 1 kr.

24. juli

Skolebørnene var i Lilleheden i dag.

27. juli

Vi var på besøg hos Edvard Knudsen i Kaultved. Hvis han kan få 20.000 kr., vil han sælge Kaultved.

30. juli

Landstingsmand, statsrevisor Madsen-Mygdal er udnævnt til Ridder af Dannebrog.

1. august

Peter Iversens datter skal have brudelegatet i år – det er nok på 500 kr.

4. august

Niels Frii' enke (Niels Baks datter) ville ikke have sin gård, hvorfor den er tilskødet Niels Friis' søster, der tjener i Hjørring. Imidlertid har deres broder Kristen Frii, der bor i Horne Mølle, solgt møllen til en karl fra Hjørring, der er forlovet med Peter Nyengs datter, Marie – og nu vil Kristen Frii have sit hjem.

11. august

Vi har nu også købt et mejeapparat til slåmaskinen.

12. august

Hans Tausen fra Mygdal var her og ville fotografere gård og folk.

19. august

Madsen-Mygdal har fået sin afsked som lærer.

26. august

Kristen Holtegaard sagde til mig, at jeg skulle have den krone igen, som jeg havde givet til mindsten over madam Madsen – der var blevet vrøvl med den indsamling.

26. september

I eftermiddag var der auktion i Mygdal nordre skole over en del indbo og bøger tilhørende statsrevisor Madsen-Mygdal. Jeg gik derop. Madsen forærede mig et fotografi af sig selv og af madam Madsen og gav mig en bog udgivet til minde om Christen Berg. Jeg købte 55 bøger og skrifter, ellers købte jeg intet. Bøgerne var billige – det øvrige var noget dyrt. Der var mødt mange mennesker. Madsen rejser nok i morgen til Tarm
Der er nogen diskussion i sognet om hvem, der skal være ny lærer.

27. september

Ministeriet for Kirke og undervisningsvæsen har bifaldet, at der fra 1. oktober tillægges Mygdal søndre skoles førstelærer ret til offer og accidenser af sit skoledistrikt.

12. oktober

Førstegudstjeneste i Mygdal Kirke. Vor nye skolelærer Rasmus Jensen fra Børglum blev indsat efter gudstjenesten

19. oktober

Hans Knurborgs søn, Kristen Lund Kristensen, skal giftes med Lars Lejets datter, Jensine. Kristen har købt Zacharias hus i Mygdal for 1.400 kr.

21. oktober

I Hjørring har de meget travlt med at nedlægge rør til vand og gas.

27. oktober

Generalforsamling i hesteforsikringsforeningen. Der var mødt 14 og så blev der sendt bud efter Kristen Jespersen, så at vi blev de lovbealede 15. Jeg var oppe i Mygdal hos høkeren og købte et typetrykkeri for 75 øre.

31. oktober

Skytte Juliane var her for at tigge. Moder fik 26 øre af mig til hende. Vilhelm rejste hjem i dag – han fik 25 kr. Han har tjent os i 2 somre som hyrde – han er den eneste, der rejser herfra i dag.

Marie fik 40 kr. og Bine fik 30 kr. i løn.

2. november

Kristian Axelsen, Barkholt, har byttet Barkholt for et hus "Bækken" i Asdal.

4. november

Peder Grøn og hans hustru, Mette, holder diamantbryllup i dag. Det blev holdt i Bjergby skole. Det var meningen, at det skulle være holdt hos deres søn, Julius Grøn, men så fik de brev fra skolen om, at de kunne komme derop. Man syntes ikke, at de trængte til gaver og penge, og så valgte man denne måde at hædre dem på. Der var mødt 120 personer. Familien kom gratis med – alle andre betalte 1 kr. De gik til alters i kirken om formiddagen – en ponyvogn fra Hjørring kørte dem til kirke.

18. november

Kredsmøde i missionshuset. Pastor Hindsholm havde et kort over Kina med, som han selv havde tegnet. Han heftede det på en bænk. Så kunne de fremmødte studere kortet. Der var mødt en snes mennesker.

19. november

Jeg kørte til Hjørring. Havde 3 uldskind med, som jeg indleverede hos farver Kaas på Springvandspladsen.

27. november

I middags var der en fotograf Tillebæk fra Aalborg her og fotograferede vor gård og folk med undtagelse af mine forældre og Vilhelm. Kristen stod og holdt ved hestene, Mikkel og den blå. Jeg bestilte 3 fotografier til en pris af 5 kr. og betalte halvdelen i forskud.

2. december

Jeg kørte til Hjørring med 8 gæs – vi beholdt selv en, der var iturevet ved brystet. De vejede i alt 83 pund – de blev betalt med 50 øre pr. pund.

12. december

Niels Jakobsen var her i morges med mejeripenge 40 kr. 21 øre. Skoledirektionen for Vennebjerg Herred har konstitueret forskolelærerinde, frk. Karen Margrete Lohse som lærerinde ved Mygdal nordre skole. Mathilde Bak var indstillet af sognerådet som nr. 1 – hun blev nok meget skuffet.

26. december

Voldsom storm. Skorstenen ved mejeriet blæste omkuld. Taget på nogle af vore huse er blæst lidt op.

28. december

Lærer Rasmussen, der var i Mygdal nordre skole sidste år, var i kirke. Det siges, at han skal forloves med en datter af Martinus Jepsen, Krøgholt. Pigen er omkring 16 år – Martinus skal nok være noget mellemfornøjet med dette parti. Hans broder, Mads Jepsen, har en datter på 17 år, der skal være forlovet med lærer Pedersen ved Uggerby skole.

30. december

I eftermiddag var der juletræ i Mygdal missionshus. Jeg kørte derop med Ingeborg, Kristian og

Julius. Der blev sunget nogle julesalmer, medens børnene gik rundt om træet. Børnene fik hver en pose med pebernødder og et stykke legetøj. Vore drenge fik hver en ko. Der blev leget en del lege.

31. december

Nu er år 1902 udrundet. Dette år har været et nådeår for Herren. Herren har i dette år skænket os den 4. søn, vor lille Vilhelm Frederik. Vi har nu 4 raske drenge.

I 1902 havde vi en mild vinter og en våd og kold sommer. Høavlen var ikke meget stor, medens rugen og hveden fyldte godt. Vårkornet var også jævnt god, særlig da den 2-radede byg. Vi har det meste rodfrugt, vi har haft, men vi havde også det største areal med rodfrugt, som vi har haft. Der er ellers ikke hændt os noget særligt i dette år med undtagelse af, at vor lille søn, Vilhelm, blev født den 4. juni. Lægen i Bjergby, Kristensen, forløste Ingeborg.

Af ekstraordinære udgifter i 1902 vil jeg nævne: I foråret fik vi nye vinduer sat ind på den søndre side af stuehuset. Kristian Degnbøl lavede vinduerne, og Peter Grønbek satte dem ind. Jeg fik også Kristian Degnbøl til at lave et nyt bord og en ajlepumpe. Julius Grøn malede bordet, og Skarndal smeden beslog pumpen. Først på sommeren lavede Skarndal smeden en sæddækker til mig for 25 kr. I høbjergningen købte jeg, Andreas og Villads Klodske i fællesskab en slåmaskine og siden et mejeapparat dertil. Først i december modtog jeg en roerasper fra Fyn. I sparekassen har jeg indsat 230 kr.

I slutningen af året begyndte Kristian at læse bogstaver. Han er ikke tungnem, men Julius lærte bogstaverne først ved at høre og se på Kristian. Selv den lille 2-årige Peter, der ikke kan tale rigtigt, kender alle bogstaverne. Min broder, Johannes, var på Nissum Højskole om vinteren. Han tilbragte ferien hjemme. Han har været på Vamdrup realskole siden påske.

1903

1. januar

Vi har aftalt, at vi fra i dag vil ofre Herren procenter af vor indtjening. Hvor meget er ikke fastsat. På den måde mener vi, at der kan blive mere orden i at ofre af vort timelige gods til Herren. Det er godt at ofre af et villigt hjerte.

2. januar

På grund af problemer på Mygdal Mejeri, hvor skorstenen jo blev væltet af stormen, har vi i går og i dag leveret mælk fra vor rute til Baggesevogn.

5. januar

I dag kunne vi atter levere mælk til Mygdal Mejeri.

6. januar

Hen på eftermiddagen gik jeg og Ingeborg op til Degnbøl. Medens vi sad der, kom lærer Jensens kone og den nye lærerinde, frøken Lohse der. Det er nogle kvinder, der er godt skåret for tungebåndet. Frøken Lohse skulle være et omvendt menneske. Hun er født i Vestindien, hvor hendes fader har været præst.

13. januar

Sammen med Andreas og Martha fra Degnbøl gik vi op for at besøge det nye lærerpar. Han er fra Jelling Seminarium. Han spillede på orgel for os. En ældre kone, hans plejemor, sad der. Lærerparret har en lille pige på 1½ år.

Vi var senere inde for at besøge lærerinden, frk. Lohse. Hun har det hyggeligt indrettet – med pæne møbler og en del fotografier.

14. januar

Den 1. november 1902 rejste forpagteren af Odden Mølle, Andreas, til Brønderslev, hvor han nok skal være træhandler. Karl Olsen har så selv overtaget gården.

15. januar

I går fik Kresten og Mine en plejedreng på 4 år. Han er fra Dybvad. Han er et uægte barn. Hans fader rejste til Norge, hvor han døde. Hans moder giftede sig igen. Hendes mand var drikfældig og var slem mod drengen, der har været på optagelseshjem i 3 måneder.

I dag fik aktionærerne i Skeen Mølle deres aktier udbetalt med 23 kr. pr. aktie – de kostede oprindeligt 50 kr. Fader har en aktie.

17. januar

Jeg var oppe ved Lars til Peter Marinus på Hirtshalsvejen og fæstede en dreng til hyrde for sommeren for 20 kr. i løn. Jeg så ikke drengen – han var i skole – han bliver 12 i august.

19. januar

Den nye ejer af Lille Krattet er nok meget fattig. Karl Ryet, Søren Nørmark og lærer Eskildsen har skaffet ham et læs tørv.

20. januar

Laurids Nyeng havde landmåler i dag. Peter Nyengs søn, Kristen, skal have et hus bygget på hans jord til sommer – han vil så drive træhandel der.

21. januar

Enke Else Marie Kristiansen, født Pedersen, af Krattet i Bjergby har solgt sin ejendom til arbejdsmand Vilh. Kringelheden fra Bangsbo Strand. Pris 5.000 kr.

22. januar

I dag kl. 4 gik jeg op til Ørnø – vi fik brød og kaffe, da vi kom. Edvard sagde til sin fader, at nu ville han begynde, så kunne faderen, Hans, slutte. Hans sagde så: Nu skal jeg begynde, så kan du slutte. Hans Knudsen bad en kort bøn og fadervor, og så sad vi en kort tid og spillede den "stummes" rolle. Så begyndte Andreas med, at han nok havde givet anledning til, at dette møde blev holdt, men efter at have talt med J. C. Veienkouff var han blevet bedre sindet. Der blev derefter vrøvlet og snakket frem og tilbage på "luskemaner". Jeg fik ud deraf, at de udtalelser, man hører om, at der skal bruges åben og ærlig fremgangsmåde i slige ting, i grunden er noget sludder. Hans Knudsen klagede over, at Anders Vestergaard havde været hård ved ham og villet have ham degraderet som leder i missionshuset. Han fortalte om en tidligere gang, han havde været nede for at tale med Anders Vestergaard, men at Anders havde afvist ham på en meget krænkende måde.

Anders svarede: Du kom til mig og bad mig som en broder at sige dig ærligt, hvad Guds børn havde imod dig. Jeg svarede, at det kunne jeg ikke sige, men da du bad mig om det, ville jeg sige, hvad jeg har imod dig. Det er, når du i missionshuset står i bøn til Herren, så taler du også til menigheden. Du beder til Gud – det har smertet mit hjerte at høre. Dette sagde jeg til dig, fordi du bad mig derom som en broder – ikke for at sætte mig over dig. Det ville, fortsatte Anders, sømme sig ilde for mig at sætte mig over Hans Knudsen, der flere gange, når jeg var i trang, har været som en fader for mig. Han nævnede flere eksempler, hvor Hans Knudsen var trådt hjælpende hen til ham. Anders spurgte vi andre, om han havde båret sig galt ad ved ovennævnte lejlighed. J. C. Veienkouff: Jeg synes, at det er skønt at høre, at Anders svarede på egne og ikke på andres vegne. Der var en dag, jeg gik fra Bjergby Kirke, hvor J. C. Veienkouff sagde, at han ville med mig hjem. Jeg sagde "Værsgo" dertil. Da vi så kommer hen på præstegårdens mark, siger han til mig: Det er ikke dig, jeg vil tale med i dag – det er Knud, jeg skal hen til. En anden gang, jeg var nede hos Peter Krattet sammen med Anders Vestergaard og Jens Christian. Anders havde sagt noget, hvortil jeg knyttede nogle bemærkninger, men så afbrød Jens Christian mig med at sige: Ti du stille – det er noget, du ikke forstår dig på. Til denne salve svarede Jens Christian nu: Mon jeg også sagde det. Anders Vestergaard kunne intet erindre. Jeg gik fra mødet i Ørnø i den mening, at der skulle have været drøftet lidt om helliggørelsesmøderne og måden, hvorpå deltagerne var blevet valgt. Men det blev ikke til andet end gudelige talemåder og snak.

I eftermiddag var der generalforsamling i mejeriet om skorstenens opførelse. Mejeristen opsagde sin stilling til 1. maj. Han skal til et fællesmejeri i Tise, hvor han skal have 4.000 kr. i løn. Mejeristen er ked af den opposition, der er imod ham i Uggerby.

23. februar

Ungdomsmøde i Hjørring. Kristen gik derop. Kl. 1 var der generalforsamling i andelsmejeriet. Jeg gik derop. Der blev først forhandlet om skorstenen. Om den gamle skorsten skal repareres, eller om der skal bygges en ny. Der blev vedtaget at bygge en helt ny skorsten. Næste sag var valg af en ny bestyrer fra 1. maj 1903. Der var 103 ansøgere til stillingen. Heraf havde bestyrelsen udtaget 3. Der blev fra forsamlingen spurgt, hvorfor mejerist Lauritsen ikke var indstillet. Det blev sagt, at grunden var, at bestyrelsen ikke ønskede at indstille nogen, som havde familie blandt interessenterne, og Lauritsen var forlovet med en datter til en af interessenterne. Ved afstemningen fik Martin Jensen 74 stemmer, Steffensen fra Tversted fik 18 stemmer og den sidst indstillede fik 2. Lauritsen fik også 2 stemmer, som formanden rev itu.

Den nye uddeler Martin Jensen er 27 år og har været på mejeriet Odin. Han har fået en del sølvmedaljer og 1. præmier og har været rosede omtalt i Vendsyssel Tidende. Han skal have 2.600 kr. i løn.

7. marts

En del unge karle rejser til Amerika.

10. marts

Jens Podemester var oppe i heden for at slå sten. Han fik 6 kr. for at have arbejdet i 5 dage.

16. marts

Mejeriet vil gerne have kampesten fra min hede til syld (fundament) til mejeriskorstenen.

19. marts

Generalforsamling i husflidsskolen. Husflidslæreren foreslog udstilling i påske – jeg foreslog grundlovsdag, hvilket blev vedtaget.

27. marts

I aften gik jeg op til Lyngsig til min svoger, hvor der var et møde om forskellige ting. Det blev bestemt, at vi skulle have missionsuge næste år i den sidste uge af januar. Ligeledes blev det bestemt, at missionshuset skal tilskødes Indre Mission.

7. april

Niels Peter Bæks søn fra Horne har købt Uggerby smedje.

16. april

I eftermiddag kl. 3 var der børnegudstjeneste i missionshuset ved indremissionær Fisker fra Randers. Jeg kørte derop med Ingeborg, Kristian og Julius. Der var mødt mange børn, og alle kommunens lærere og lærerinder var også mødt. I aften talte Fisker og pastor Madsen Hindsholm i missionshuset for voksne. Bine og Marie var deroppe. Præsten havde klaget over, at en af hans konfirmander havde været næsvis og usømmelig over for hans døtre, da de gik fra missionshuset i eftermiddag. Han truede med, at han ikke ville konfirmere drengen.

Vor unge karl, Kristen, og hans fader var nede hos bygmester Kristen Knudsen i Torslev. Kristen blev fæstet til at stå i lære for ham i 4 år og skal i den tid både lære murer-, tømrer- og snedkerhåndværket.

19. april

Der blev konfirmeret 20 drenge og 12 piger i Mygdal kirke i dag.

21. april

I eftermiddag red Kristen op til Ørnbøl med den blå og fik hende bedækket ved aktiehingsten Ørnbøl Toftegaard.

24. april

Blandt interessenterne i mejeriet er indsamlet bidrag til en gave bestående af et skrivebord til 65 kr. til mejeribestyrer Steffensen. Der skal nok afholdes en fællesspisning til ære for samme.

28. april

Gris Hans' søn havde bryllup i dag med Niels Møllers datter fra Uggerby. Den 1. maj skal han overtage sine forældres gård i Hebbelstrup.

29. april

Mejerist Lauritsen og Lars Lejets datter, Inger Marie, blev viet i Mygdal Kirke i dag.

30. april

Præsten købte Andreas' røde hest for 300 kr. Præsten skal fra 1. maj holde sig selv ved hest.

I aften udbetalte jeg tjenestefolkene deres løn. Kristen fik 50 kr. - Marie fik 33 kr. og 33 øre, Bine 10 kr. Moder fik 10 kr.

1. maj

Tine rejser på Nr. Nissum Højskole i morgen. Høker Lars flytter ned i en overlejlighed hos Kristian Krattet.

Mejerist Steffensen, Tversted, flytter til mejeriet Odin.

4.maj

I dag blev det nye hus på Nyengs mark rejst.

10. maj

Førstegudstjeneste i Mygdal kirke. Edvard Knudsens dreng var i kirke og blev døbt Knud Kristian Knudsen. Hans Knudsen og Niels Peter Bæk stod faddere. Da vi havde spist middagsmad, gik Ingeborg og jeg ned til Kaultved. De var ved at spise, da vi kom, så vi måtte til at spise igen. Af fremmede var der Hans Knudsen og hans husholder, Kristen Knudsen, Agdrup, og hans kone Knudthea, Niels Peter Bæk og hans kone, Niels Pedersen, Kaultved, og hans kone. Bierre Niels og hans husholder, der vartede op. Svend Therkildsen og hans kone – hun bar drengen. Vi havde en ret behagelig sammenkomst. Niels Peter Bæk fortalte en hel del, der var værd at huske på, både hvad det daglige liv og samfundslivet angår. Han fortalte, at Mads Linds kone, der er postmesterdatter fra Struer, er meget pyntesyg. Hun hjalp ham til at få et underskud på 3.000 kr., medens han var i Aarhus, hvilket Indre Mission måtte betale. På Holsteinsborg var det nok værre. Hun har nok været Mads en stor hindring. Niels Peter omtalte også provst Kampmann, hvis hustru var af samme slags.

Han havde haft mange glade timer sammen med provsten.

Karl Olsen var i Kaultved og opkrævede bidrag til lægeboligen i Bjergby.

11. maj

Eksamen i Mygdal nordre skole i dag. Kristian - *det må være hyrden* - var ikke til eksamen.

26. maj

Jeg kørte til Hjørring med 13 dritler smør. På vejen hjem var vi inde hos skrædderen i Bjergby for at hente nyt tøj. Det kostede 13 kr. 35 øre. Sylønnen var 10 kr.

I dag blev mælken også leveret til mejeriet i Baggesvogn, men i morgen skal den atter til Mygdal mejeri – nu skulle den nye skorsten være klar til brug.

2. juni

Vi såede roer. Jeg lånte den nye aktie-såmaskine, der står hos Bierre Niels. Jeg var blevet narret med den maskine, jeg har del i. Edvard Knudsen havde den, og han kørte den op til Houen, skønt han havde fået besked på at levere mig den.

4. juni

Københavnerens hus oppe i Lyngsig brændte i eftermiddag.

5. juni

Husflidsudstilling i Mygdal forsamlingshus. Jeg gik derop i formiddag og hjalp med at lave numre til tombolaen. Der var kun få udstillere. Af bestyrelsen var kun mødt formanden og mig.

Dommerne måtte vi sende bud efter.

Jeg gik ned til Odden skov, hvor der var mødt mange folk til grundlovsmødet. Pastor Madsen Hindsholm talte en del om de forandringer, der foregår i den nærmeste tid med styrkelsen af

kirkens anliggender i Danmark. Endvidere talte indremissionær Hans Nielsen fra Aalborg. Hyrden, lille Kristian, Marie og Bine var i Odden skov.

7. juni

Jeg og Ingeborg var til førstegudstjeneste i Mygdal kirke. Peter Stens svigersøn, Julius, havde et barn i kirke. Barnet, der fik navnet Kristian Larsen, blev båret af Jane, og hendes mand fulgte med hende.

15. juni

I aften var jeg oppe i Bukkehuset for at tale med en stenslåer, men han var ikke hjemme.

19. juni

Ved middagstid kørte jeg op til skolen med Kristian og fik ham vaccineret. Hans kopper var ikke slået an.

23. juni

I aften var det St. Hans aften. Vi kunne se en hel del blus.

26. juni

Møde i Slotved skov. Jeg fæstede Mads Overgaards datter, Johanne, til at tjene her fra midt i juli til november.

I Sindal satte vi hestene ind i et vognskur og efter at have spist en mellemmad gik vi ned i Præstegårdsskoven. Blandt andet talte missionær Lazarus fra Indien - talen blev tolket. Han sang også en tamilsk sang for os. Vi kom hjem kl. 8.

3. juli

I eftermiddag kl. 4 var der Indre Missions møde i Hans Knudsens have i Ørnblø. Jeg, Marie og Bine var deroppe. Talerne var pastor Madsen Hindsholm, missionær Nyholm og pastor Jensen fra Horsens. Der var mødt ret mange folk, dog ikke så mange fra Bjergby og Mygdal.

5. juli

Møde i missionshuset. Peter Nørskov havde været til et møde, hvor der var blevet oprettet et forbundsråd for Hjørring. I hvert Indre Missions samfunds skulle der vælges en tillidsmand. På forslag fra Laurids Grimmeshave blev jeg valgt.

10. juli

Skolebørnene i Mygdal søndre skole var på udflugt til Aalborg. Vor nye unge pige, Johanne, var med.

11. juli

Nissen har solgt sit hus i Mygdal til bestyreren på Kristen Baands gård, og så har han købt Kristian Larsens hus i Lyngsig af Kristen Overgaard for 1.300 kr.

12. juli

Da vi havde spist vor middagsmad kørte jeg op til Anders Vestergaard i Snevre med hyrden, Kristian og Julius. I Bjergby fik jeg Ingeborg med. Det var meningen, at der skulle have været børnegudstjeneste på Grønningen sønden for Anders Vestergaards lade, men da det blæste stærkt blev mødet holdt i nabogården østen for. Missionær Nyholm talte – der var mødt en del børn mest fra Snevre skole. Kl. 6 var der møde for voksne i Anders Vestergaards lade. Der var

mødt mange folk. Vi kom hjem lidt før kl. 10. 3 piger fra Degnbøl og hyrden var også med.

19. juli

I morges kørte jeg til Sindal station med Ingeborg og Kristian, som kørte hestene hjem, medens vi tog toget til Frederikshavn. På banegården i Frederikshavn holdt Kristian Birkbak med hest og vogn, og vi blev så kørt ud til Bangsbo Strand mølle. Vi drak kaffe og gik derefter hen for at se den nye kirke. Der er en lille hyggelig kirke bygget i gammel stil. Vi gik så hjem og spiste til middag. Derefter gik vi en tur til havet – undervejs var vi inde hos Kristian Peter og blev beværtet med kaffe. Fra havet gik vi op til Pikkerbakkerne. Vi gik gennem byens anlæg og så pavillonen, hvor der blev musiceret fra. Fra Pikkerbakkerne var der en dejlig udsigt mod øst og vest. Man kan se Læsø og op mod Skagen. Vi kom tilbage til møllen og drak kaffe, inden vi gik til møde i Bangsbo Strand missionshus. Vi gik tilbage til møllen og spiste mellemmad, inden Kristian kørte os ned til Frederikshavn, hvor vi tog toget til Sindal, hvor Kristian holdt med hest og vogn og kørte os hjem. Det var en af de fornøjeligste udflugter, jeg længe har foretaget.

Det fortælles, at købmand M. Olesen, Hjørring, har været på fallittens rand med en underbalance på 34.000 kr. Han blev reddet ved, at en del mennesker kautionerede for ham. Det var nok spekulation i kaffe, der var skyld i miseren.

21. juli

Jeg kørte til Hjørring med Marie, der flytter til frugthandler Jakobsen, Strømgade. På hjemvejen var jeg inde hos pastor Madsen Hindsholm og betalte min tiende med 24 kr. 74 øre Hindsholm vil tilråde Johannes at komme på et seminarium og tage lærereksamen. Han kom hjem nogle dage senere – han havde fået 105 1/3 i hovedkarakter.

25. juli

Statsrevisor Madsen-Mygdal er i Mygdal for tiden.

8. august

Kørte til Hjørring. Solgte 60 pund honning for 21 kr. til købmand Jens Jørgensen.

13. august

Kristiane gennede vore gæslinger hjem i vor gård i middags. Hende og moder tog en tørn. Moder lod hende vide, at deres lam ødelagde vor havre nord for lergraven. Vi mejer rug med mejemaskinen.

19. september

Vi fik vor ophøstnadver i aften, selv om vi ikke havde ophøstet.

15. oktober

Generalforsamling i mejeriet. Til tillidsmand i vor rute valgtes på forslag af Anders Kaultved Niels Jakobsen, som fik nogle få stemmer. Niels Jakobsen foreslog mig, men der var ingen, der stemte på mig. Jeg blev derimod enstemmigt valgt til revisor. Der var ingen, der ville foreslå andre.

20. oktober

Jeg kørte til Hjørring med hesten, Mikkell, for. Jeg tog toget til Aalborg kl. 12.09 – jeg skulle til ydre missionsmøde i Aalborg. Der var mange talere. Jeg tog toget tilbage og var i Hjørring kl. ca.

9. Kl. kvart over 11 var Mikkel og jeg hjemme igen.

22. oktober

Jeg var til generalforsamling i hesteforsikringen hos Lars Lejet. Jeg reviderede regnskabet – der var et par fejl i sammentællingerne. Der var også generalforsamling i kvægavls- og husflidsforeningen.

23. oktober

Vi tog roer op. Jeg lod hyrden være hjemme fra skole for at hjælpe os.

4. november

Møde om det kommende menighedsrådsvalg i Mygdal nordre skole. Der var mødt mange folk, både mænd og kvinder. Pastor Madsen Hindsholm orienterede og gav bl.a. en kort orientering om forholdet mellem kirke og stat.

10. november

Møde i Degnbøl om opstilling af en kandidatliste til menighedsrådsvalget. To ville have en kandidatliste af blandet indhold, nemlig 2 grundtvigianere og 2 missionsmænd. Jeg modsatte mig dette og fik medhold hos de øvrige. Kandidatlisten skal opstilles næste tirsdag.

17. november

Møde om opstilling til menighedsrådet. Præsten var også med – han foreslog en blandet liste. Der blev så vedtaget at opstille en blandet liste.

Valgt blev: Jens Chr. Veienkouff og Peter Nørskov. Andreas Degnbøl blev 1. suppleant. Jeg blev 2. suppleant.

Vi blev trakteret med en kop kaffe. Klokken var 12, inden jeg kom hjem.

25. november

Ingeborg og jeg kørte til Hjørring. I Bjergby fik jeg hestene broddet hos smed Bertelsen. Jeg fik en vaskemaskine, som Niels Grøntved har skaffet mig. Den kostede 22 kr.

Kontoristen på bryggeriet Vendia har begået svig gennem flere år og har nok på den måde tilegnet sig 10.000 kr.

15. december

Sognerådsvalg i fattiggården i dag kl. 13. Da vi kom til fattiggården, kom Snevre folkene og tilbød, at vi måtte få dem, vi ønskede valgt fra Mygdal, men så skulle vi også stemme på deres liste. Vi gik så sammen med dem.

Der var mødt 32 valgberettigede. Følgende blev valgt:

Marinus Vestergaard	32 stemmer
Anders Jørgensen, Hummelkrog	27 stemmer
Kristian Larsen, Grøntved (mig)	26 stemmer
Anders Vestergaard, Snevre	22 stemmer
Martin Sørensen Pilgaard	21 stemmer
Thomas Andersen, Vestergaard	19 stemmer

På mig stemte de alle, undtagen grundtvigianerne i Bjergby og Hans Svendsen, Grøntved.

Hans Knudsen havde bedt mig virke for, at de kunne få en lærer fra Horne til Snevre skole. Det

var en troende mand, og de havde fået nok af grundtvigianerne. Det nye sogneråd skal udpege den pågældende – det skal opslås igen, da ansøgerne ikke var kvalificerede.

Jeg er altså blevet medlem af sognerådet og kan ikke andet end glæde mig over den af kommunens beboere viste tillid. Jeg kan også nok sige, at jeg interesserer mig for kommunens anliggender, men på den anden side så ser jeg nok, at det vil komme til at knibe en del med at få tid til at ofre mig for disse sager, da min tid er stærkt optaget i forvejen. Jeg glæder mig over, at Anders Vestergaard kom med. Den, som har virket mest for mit valg, er nok Kristen Holtegaard.

17. december

Ingeborg og jeg kørte til Hjørring. Først var vi på Mygdal nordre skole for at stemme til menighedsrådsvalget. Vi solgte 9 gæs til Kragelund .

Til menighedsrådet blev valgt: Jens Chr. Veienkouff, Kristian Vandkjær, Peter Nørskov og Martinus Jepsen. Jeg blev 3. suppleant.

Da jeg kørte til Hjørring og holdt sønden for Varbro, holdt dyrlæge Hansen der og stod af vognen og gik ned i dalen øst for vejen. Der havde hans hund fat i et får og havde bidt i dets ene øre. Jeg købte Anders Niensens lommebog for landmænd til 1 kr. 75 øre.

23. december

Der har været nogen uenighed om lægeboligen i Bjergby, idet aktionærene vil have kommunen til at overtage bygningen, men det har kommunen modsat sig.

24. december

Jeg fældede et juletræ i plantagen, og i aften pyntede vi det. Derefter samledes vi om juletræet og sang et par julesalmer.

I år bliver der ingen juletræ i skolerne, da lærerpersonalet rejser på ferie.

25. december

Vi havde juletræet tændt i aften, og Ingeborgs broder, Kristen, gav hver af børnene en gave til 25 øre (1 hest, 1 hest med vogn, 1 ur og 1 del værktøj). + sukergodter. Betalt offer til præsten 1 kr. Til læreren 75 øre.

31. december

Så er året 1903 gået til sine fædre. Det har for mig og min hustru været et godt år, der har forløbet jævnt og roligt uden større afbrydelser. Høsten var stor, men meget besværlig på grund af regnen, og efterårsarbejdet blev vi ikke nær færdig med. Jeg var heldig med tørvebjergningen, hvad ikke mange kunne sige.

Den 19. juli var jeg, Ingeborg og Kristian i Bangsbo Strand for at besøge min fætter, mølleren, Svend Kristian og hans familie. Den 20. oktober var jeg til et større ydre missionsmøde i Aalborg. Ved sognerådsvalget i Mygdal fattiggård den 15. december, hvor valget foretages af de højstbeskattede vælgere, blev jeg valgt til medlem af sognerådet fra nytår 1904 – samtidig blev Anders Vestergaard fra Snevre også valgt. I oktober måned blev jeg genvalgt til revisor i andelsmejeriet Mygdal. Den 17. december blev jeg valgt som 3. suppleant til menighedsrådet for Mygdal sogn. Jeg er også blevet valgt til Forbundsrådets tillidsmand (Indre Mission) i pastoratet.

1904

1. januar

Atter er et nådeår oprundet. Herren give at dette må blive et velsignet år, først og fremmest i åndelig henseende, så at mit liv må blive ledet mere mod Herren, for Herren og af Herren, som præsten i dag talte om i sin prædiken. Foruden min daglige gerning, som jeg hidtil har haft, er jeg jo også sognerådsmedlem. Herre hjælp mig, at jeg på denne plads må stå sådan, at jeg ikke skal gøre dit hellige navn skam. Hold din skærmende hånd over min kone og mine børn i det nye år. Bevar mine forældre og vor hele slægt. Lad dit ord blive kendt og elsket af os. Lad dit rige udbredes i vort sogn, at flere sjæle må blive frelste. Og hvis det er til vort gavn, så lad også tjenstlig velsignelse tilflyde os i det nye år som i det forgangne.

Efter gudstjenesten blev der foretaget valg af kirkeværger. På forslag af en af de tidligere kirkeværger, Kornbech, Lilholt, valgtes Anders Andersen og Edvard Knudsen, Kaultved, for de næste 3 år.

Jeg gik hen til Degnbøl, hvor præsten ville tale med mig. Præsten klagede over, at skolekommissionen og lærerne havde været meget umedgørlige. Han ønskede meget at blive fri for Søren Nørmark i skolekommissionen. Jeg lovede ham, at hvis jeg kunne gøre noget dertil, skulle han nok få mere medgørlige folk at arbejde med.

3. januar

Førstegudstjeneste i Mygdal kirke. Rynke-Antons søn blev døbt og kom til at hedde Vilhelm Jensen.

4. januar

Juletræsfest i Mygdal missionshus. Jeg kørte derop med Ingeborg, Kristian og Julius. Der var mødt 120 børn foruden en del voksne. Børnene gik rundt om træet, medens der blev sunget. Der blev uddelt godter og legetøj til børnene. Vi kom hjem først på aftenen.

5. januar

Helligtrekongers gudstjeneste i Mygdal kirke. Der var mødt mange folk i den hyggelige kirke. Da vi kom uden for kirken, trak præsten mig til side og fortalte mig, at Jens Melsen havde været hos ham og meddelt, at Martin Pilgaard havde aftalt med Lars Isbak og Andreas Hummelkrog om, at de ville stemme på mig og Jens Melsen til skolekommissionen. Og så måtte præsten råde for, hvem de øvrige skulle være. Det ville han nu ikke, men han syntes nok, at vi skulle tage 2 grundtvigianere med for ikke at irritere.

6. januar

En kone fra Karlsminde huset var her og bad mig sige til sognerådsformanden i morgen, at de manglede både brændsel og føde.

10. januar

Sidstegudstjeneste i Mygdal kirke. Efter gudstjenesten indsatte præsten frøken Lohse som fastansat lærerinde ved Mygdal nordre skole. Præsten sagde til mig, at han havde tabt noget af sin agtelse for Kristian Dahl efter hans fremfærd ved skolekommissionsvalget. Lærerinden ved

Mygdal søndre skole er kommet noget i slæng med lærer Eskildsens folk.

19.januar

Jeg var hos præsten sammen med Anders Vestergaard fra Snevre. Præsten forklarede os om skolekommissionens pligter, og vi talte en del om skolen og dens arbejde. I 1897 fik lærer Eskildsen en røffel, fordi hans skole var så dårlig,

2. februar

Lærer Jens Holm Jensen er konstitueret som enelærer i Snevre.

Der var møde i Snevre skole ved pastor Hansen fra Horne og pastor Madsen Hindsholm fra Bjergby. Der var stuvende fuldt – både skolestuen og gangen var fuld af folk.

15. februar

I denne tid udfylder jeg mange skatteskemaer for folk.

16. februar

Jeg var i Hjørring og Kjærsgaard traf jeg lærer Pedersen, som jeg fik en lang skolesnak med. Pedersen ankede over, at præsten tillagde lærerne lave bevæggrunde for deres handlinger og sladrede til en så upålidelig mand som landpost Nissen. Han syntes ikke, at lærerne kunne forlange kortere arbejdstid i den 3-klassede skole. Læreren i Snevre skole har 117 flere skoletimer end de øvrige lærere i kommunens skoler. Lærer Eskildsen tager ½ skoletime af frøken Sørensens timer. Præsten havde fremstillet lærer Pedersens gymnastikindberetning som falsk. I den anledning havde lærer Pedersen været hos præsten og bedt ham tage sine ord tilbage enten mundtligt eller skriftligt. Det havde præsten også lovet. Han havde haft Kresten Dahl med som vidne.

17. februar

Pigemøde i missionshuset. Stine var deroppe. Frøken Lohse ledede mødet.

25. februar

Jeg var til sognerådsmøde i fattiggaarden kl. 10. Vi begyndte at lægge ligning til formue- og indkomstskat. Proprietær Færch, Overklit, var til stede som medlem af skatterådet. Jeg kom hjem om natten kl. 1. Den næste dag startede vi atter kl. 10 – vi blev færdige med ligningen, og jeg var hjemme kl. 10.

14. marts

Lærer Jensen kom i morges og bad mig sørge for at få lægen hentet til Svenske-Thøger. Jeg hentede selv Bjergby-lægen Kristensen til ham og så fik jeg Niels Jakobsen til at køre ham hjem.

18. marts

Sognerådsmøde kl. 9½. De fleste af medlemmerne mødte kl. 8½ ved Bjergby skole for at forhandle med lærer Eskildsen om magelæg af et stykke jord. Vi blev færdige med ligningen Kl. 4 (*4. heldags møde om skatteligningen*), og så fulgtes vi alle op til skolen for at tage pladsen i øjesyn. Jeg kom hjem kl. 7.

26. marts

Jeg tog til Hjørring. Kl. 2 samledes sognerådet på Landmandshotellet og foretog ansættelse af indtægt til statskat for udensogns boende, i alt 12. Bagefter drak vi kaffe, som Kristian Dahl

ville betale, men vi andre ville selv betale. Kaffen kostede 20 øre. Der var hestemarked i Hjørring. Jeg fik kørende med Anders Vestergaard til Snevre vejen – og til Odden fik jeg kørende med proprietær Rodskjær. Jeg kom med Rodskjær ind og spiste aftensmad. Han viste omkring i huset og i svinehuset. Jeg lånte en beskrivelse over Odden af ham. Da jeg gik, bød han mig en cigar.

30. marts

Laurids Hansen var her før middag og forlangte at få lægen hentet til sin fader, der er syg af rosen i ansigtet. Jeg gav ham tilladelse til at "byde" Kristen Holtegaard til at hente lægen og Hans Grøntved til at køre ham hjem.

8. april

I dag blev både Laurits Hansens fader, Hans Peter Hendriksen, og hans kone, Lise, begravet på Mygdal kirkegård. De var døde med få dages mellemrum. Jeg og Ingeborg var med til begravelsen.

Jens Podemester slog sten. Han har slået sten i 5 dage og tager 1 kr. om dagen.

11. april

I aften var der møde hos Niels Jacobsen om den projekterede vej. Alle mændene fra Grøntved og Kaultved samt Kristen Holtegaard var mødt. Der blev talt frem og tilbage i lang tid. Jens Kristian var noget fuld – han var nærgående over for Bierre-Niels. Vi enedes om at fastholde planen om at få vejen lige vest for Grøntved over Hans Grøntveds mark – øst på kunne vi tage 2 linjer – enten lige i øst eller som vejen går nu med lidt ændringer nord for Martin Thøgersen og nede ved Kaultved.

13. april

Jeg var ved vejen hele dagen. Der blev kørt skærver på vejen fra kirken og til landevejen vest for Odden med 4 spand hele dagen. Jeg havde opsyn med læsningen.

Mejerist Thomas Steffensen har købt Edvard Knudsens gård i Kaultved for 19.000 kr.

14. april

Generalforsamling i mejeriet. Der var ikke mødt ret mange. Det vedtoges at søge anskaffet en telefon og om muligt få en omstillingsstation i Mygdal/Retholt. Ser skal være mindst 5 abonnenter. Der nævnes mejeriet, købmand Larsen, Uggerby, Rodskjær, Odden og måske Olesen, Asdal og brugsen i Asdal.

15. april

I eftermiddag afholdt sognerådet og beboerne et åstedsmøde i anledning af den projekterede nye vej fra Grøntved og Kaultved og vestpå til kommunevejen. Vi samledes ved Mygdal nordre skole, gik derfra ned til Kaultved og endte ved min gård.

16. april

Siden jeg er kommet i sognerådet så meget at tale med mig om. I denne tid er det særligt den projekterede vej, der spøger i folks hoveder. Kristen Holtegaard sagde til mig i dag, at Hans Grøntved ville have været i sognerådet. Hvis han var kommet det, ville han nok have arbejdet for vejen. Jeg talte med Villads, Klodske, der mente, at det var en dumhed med den nye kerne til

mejeriet.

20. april

I eftermiddag var der møde hos Edvard Knudsen, Kaultved. Ingeborg gik derned i eftermiddag. Jeg gik derned i aften – der var mødt de, der kunne rummes i dagligstuen. Vi blev beværtet med chokolade og kaffe bagefter. Edvard fortalte, at han var ejer af 10.000 kr. nu efter salget af Kaultved. Edvard flytter nu til Ørnø.

21. april

I eftermiddag var jeg til sognerådsmøde i fattiggården kl. 2 i anledning af indkomne skatteklager. Jeg kom hjem kl. 10 i aften.

23. april

Til kirkevæрге i stedet for Edvard Knudsen valgtes Andreas Degnbøl med 6 stemmer. Kristian Knurborg fik 1 stemme.

26. april

Jeg kørte lægen til Bjergby – på vejen hjem fik den nye ejer af Houen kørende med mig fra Mygdal til Houen. Han hedder Søren Jensen Sørensen, er 33 år, gift og har 6 børn. Hans fader, Mads Sønderbroen, bor i Vrejlev, hvor han har en gård med 46 køer.

5. maj

Eksamen i Bjergby skole. Jeg gik derop og var til stede ved eksamen i 3. klasse og i begyndelsen af 2. klasses eksamen. Derfra gik jeg til fattiggården til sognerådsmøde – jeg var hjemme igen lidt før midnat.

I går skete en sørgelig ulykke i Bjergby, idet en lille 3-års pige, Jenny, (datter af smed og husejer Kresten Pedersen, Bjergby Vestermark) blev kørt over af en befordring fra Asdal Hovedgaard. Den store tungtlæssede vogn gik over barnets bryst, som knustes. Karlen, der kørte, stoppede øjeblikkeligt og tog det lille barn og bar det hen til børneflokkens i vejkanterne, hvor faderen kom styrtende til og tog barnet, der kun gav svage livstegn fra sig. Der blev straks sendt bud efter lægen, men da lægen i Bjergby var i Uggerby, måtte der køres til Hjørring efter en læge. Da denne kom til stede, var barnet død. Karlen siges at have kørt i skridt, men barnet må have snublet og være kommet ind under vognen. Man kan tænke sig de stakkels forældres nedbøjede tilstand over det passerede.

5. juni

I eftermiddag var der møde i Odden Skov. Der var mødt mange mennesker. Præsterne Madsen-Hindsholm og Krogsbæk talte.

12. juni

2 unge karle fra Bindslev druknede i dag i havet ved Tversted, hvor de var ude at bade.

15. juni

Jeg var ved vejen hele dagen, hvor jeg førte opsyn. Jeg var en tur i Krøgholt, hvor jeg drak kaffe. I dag rejste købmanden kransen på sin tilbygning.

17. juni

Jeg var til møde i Hjørring i sognerådsforeningen i forsamlingsbygningen. Skovsmose-smeden har solgt sit hus og sin smedje til smeden fra Baggesvogn.

I dag var Rodskjær, Odden, og mændene fra Højtved i politiretten og blev forligt. De gav Rodskjær 50 øre for det fyld, de tog ved vejen, og så har de ubestridelig ret til vejen.

20. juni

Ingeborg var i missionshuset – der fik hun en seddel fra præsten til mig, hvori han meddelte, at provsten holder visitats i Mygdal nordre skole fredag kl. 3 til 6.

22. juni

Peter Nyeng var her. Han murede et par vægge op på østre side af laden og spækkede ud på østre ende og søndre side af laden. Han fik 3 kr. for 4 dages arbejde.

Slotvedmødet afholdtes i Sindal præstegårds skov. Der var 2 møder – det første møde holdtes inde i skoven – det sidste udenfor. Der var mange folk i skoven.

29. juni

I aften var alle Kaultved og Grøntved mændene samt Kristian Holtegaard og Thomas Vandkjær samlede her for at tale om den nye vej, uden at det lykkedes at komme målet nærmere.

5. juli

Stine Grøntved fortæller, at det skib, som Kristen Podemester og Peter Baand rejste med til Amerika, er strandet på en klippe vest for Skotland – begge er reddet.

7. juli

Mygdal søndre skoles børn var i Tolne i dag.

25. juli

Min fader er død, næsten 80 år gammel. Jeg kørte til Hjørring sammen med Ingeborg. Hos snedkermester Kristensen købte jeg en sort ligkiste til 14 kr. og en krans til 75 øre. Hos Haslund fik vi en ligseng til 10 kr. Jeg var på herredskontoret for at anmelde faders død.

30. juli

Faders begravelsesdag. Lidt før middag kom Ole Vien kørende med sin kone Kristiane samt sin svoger Thomas og hans kone Trine. Senere kom en række andre gæster, bl.a. Niels Andreasen som havde erindringsmedaljen på. I alt kom der 61 gæster, som fik noget at spise, efterhånden som de kom. Kl. 2 sang vi salmen: Så samles vi til vore fædre. Lærer Jensen bekendte troen og bad fadervor. Herefter blev kisten båret ud. Jeg kørte med kisten. Da vi kom til kirken, blev kisten båret ind i kirken, hvor pastor Madsen Hindsholm talte. Efter et par salmer bar vi kisten ud til graven, der er vest for mine søskendes grave. Vi tog så hjem igen. Efter at have fodret hestene fik vi middagsmad – der var 42 mennesker med hjem fra kirken. Vi tilbragte så eftermiddagen med samtale.

I går blev sadelmageren færdig med at sy det nye seletøj til hestene – jeg havde det på hestene første gang i dag. Han får 1 kr. 10 øre om dagen – han arbejdede for mig i 13 dage. Materialerne dertil kostede 42 kr.

2. august

Diamantbryllup i fattiggården med Ib Peder Kristian og hans kone. Der mødte over 80

gratulanter.

8. august

Jeg var i Hjørring med 3 grise til andelsslagteriet. Jeg var på forsamlingsbygningen og drak kaffe sammen med Marinus Vestergaard, Hans Ørnboel og Niels Bak. Hans Ørnboel gav kaffe – Niels Bak gav cigarer. Og så fik Niels Bak fonografen til at spille 3 stykker for os.

17. september

Min 40 års fødselsdag. Marked i Tversted. Andreas, min broder, var dernede. Han fortalte, at Kristian Dahl er blevet forlovet med Hans Knurborgs datter, Otilia. Kristian er 50 og Otilia 27 år. Præstegårdsforpagteren i Bjergby ville også have haft hende – han gav hende en cykel sidste sommer.

20. september

Laden er ikke nær fuld i år. Vi satte rivelsen på køreloen, men det og mere til kunne mageligt have været i gulvene.

27. september

En del andelshavere fra mejeriet har været på udflugt til Gaardbogaard. Ejeren, Jørgen Larsen, som var hjemme, så man ikke, og stuehuset så man heller ikke. Der var 6 – 7 vogne med på turen.

5. oktober

Jeg kørte til Hjørring, hvor jeg bl.a. solgte honning, bl.a. 20 pund til Jens Jørgensen for 30 øre pr. pund.

Jeg solgte en ravn (levende) til en barber i Jernbanegade for 1 kr. Jeg var til auktion i forsamlingsbygningen og købte et bud bøger – 14 stk. – for 1 kr. 50 øre.

11. oktober

Eksamen i Mygdal nordre skole kl. 8 og i søndre skole kl. 2. Jeg var i begge skoler. Foruden præsten mødte Martinus Jepsen og Jens Pedersen, Sakstrup.

Tvergaard, Kobbersholt, skal have bryllup på fredag med en pige fra Thy. Hun har været husholderske hos ham siden sidste november.

12. oktober

Børnene fra Uglsighuset var her for at tigge. Mine sønner, Kristian og Julius, var hyrder i eftermiddag.

Jeg fæstede Mads Overgaard til at arbejde for mig 2 dage om ugen fra 1. november. Han sagde, at han plejede at få 2 kr. om dagen for at tærsk om vinteren. Andreas fik 80 numre af Vendsyssel Tidende og 55 numre af Kristeligt Dagblad.

23. oktober

Jeg var i kirke. Under gudstjenesten mærkede man, at kirken rystede, så at stolene gik frem og tilbage. Jeg ved ikke hvorfor. Var det jordrystelse?.

24. oktober

Gudstjeneste i Mygdal Kirke ved pastor Møller, Hjørring. I aften taler pastor Møller i Retholt

forsamlingshus.

27. oktober

En agent fra en nyoprettet sygekasse for landboere var her og fik mig til at indmelde mig. Det koster 8 kr. halvårligt for mig og Ingeborg samt 50 øre for hvert af børnene – foruden 2 kr. til reservefonden samt 5 kr. i indskud. Læge Kristensen, Bjergby, anbefalede foreningen.

21. oktober

I Bjergby er der oprettet en gymnastikforening for ældre mænd samt en diskussions- og læseforening. Foreningen holder møde hver mandag aften.

22. november

I aften var der samtalemøde i frøken Lohses skole. Jeg trak i tøjet og ville have været deroppe, men opgav, da det regnede en del. Frøken Lohse indledte. Laurids Nyeng var noget gnaven og begyndte at udtale sig i en ond tone, men blev stoppet af lærerinden.

23. november

Det fortælles, at frøken Lohse spekulerer på at rejse ud til santalerne (*i Indien*) til efteråret sammen med hendes faders kapellan (søn af den gamle Børresen), hvis ikke han får et embede forinden. Det fortælles også, at lærer Pedersen holder møder her i sognet hver torsdag aften.

9. december

Knud Møllers søn, Kristian, kom meget ulykkelig af sted oppe i Degnbøl mølle kl. 8½ i morges. Han skulle passe møllen, da mølleren ville i byen. Han var så gået op i møllen for at smøre den, medens den var i gang. Derved kom han i klemme ved hjulene og fik begge ben og den ene arm brækket. Han faldt ned på gulvet i møllen, hvor man fandt ham. Lægen fra Bjergby blev straks hentet og efter, at han var blevet tilset, blev der telefoneret til Hjørring efter sygevoغن, der kom i eftermiddag og kørte Kristian til sygehuset i Hjørring. Han døde dagen efter på sygehuset.

12. december

I søndags fulgte vor nye unge pige, Elvine, med lærerinden til missionshuset. Frøken Lohse gik strengt i rette med hende, fordi der var nogle drenge, som havde fulgtes med dem fra pigemødet sidste torsdag aften. Elvine var meget sorryfuld over den røffel, hun havde fået, og græd en hel del.

25. december

Præsten har talt med Olesen, Asdal, om magelægget ved Bjergby skole. Olesen vidste intet om, at Eskildsen havde bygget gymnastikhuset uden tilladelse. Andreas og Peter Nørskov havde været oppe ved præsten en aften og talt en del med ham, bl.a. havde de sagt til præsten, at han skulle dele sin prædiken i 3 dele og så tage den ene tredjedel væk. Præsten undskyldte sig med, at det var for at tydeliggøre sin tale, at han brugte gentagelser.

28. december

I dag, da Karl Olesen, Odden Mølle, kørte fra Hjørring og kørte ned ad bakken ved Hjørring, knækkede stjerten på vognen. Han væltede og slog sig meget slemt. Han blev kørt tilbage til lægen i Hjørring og blev forbundet. Han fik så en mand til at køre sig hjem – da han kom til Hjørring kom hans søn og mødte ham. Den anden mand gik så tilbage til Hjørring, og sønnen

kørte så. Da de kørte ned ad Krattets bakke, væltede de igen, og Karl kom ind under vognen og slog sig slemt.

30. december

Generalforsamling i mejeriet. Der var ikke mødt et tilstrækkeligt antal interessenter til, at generalforsamlingen kunne være beslutningsdygtig. Der blev derfor sendt bud til Retholt og Odden efter interessenter. I mellemtiden holdt formanden for Andels Smør Eksport foredrag om fodring af heste og køer.

Da det fornødne antal interessenter var mødt, bød formanden, Søren Uggerhøj, velkommen og udtalte, at bestyrelsen meget ønskede at få mejeriet ind under det ret nystartede Andels Smør Export. Det blev vedtaget at indmelde sig. Det vedtoges også at indrette et baderum i det gamle ostekammer. Jeg opfordrede til oprettelse af en andelsfoderstofforening.

Så er 1904 gået ud af sagaen. Det har været et nådeår for os. Vi har haft det godt og har haft Herrens velsignelse over vor færd og vort arbejde. Min fader gik bort fra denne jord i midsommer, efter at han i længere tid havde været svagelig. Jeg har det håb, at han gik hjem til Jesus – han var træt af at være her.

Alt har ellers gået sin jævne gang. Børnene var lidt syge i foråret, men kom sig straks, efter at lægen havde behandlet dem.

Hvad avlen angår så fik jeg som så mange andre en stor skuffelse. Jeg har det ringeste avl af vårkorn, siden jeg købte gården, og det ser noget betænkeligt ud i laden. Folk har brugt en mængde lyng til kreaturerne – helt til jul. Jeg har dog ingen lyng brugt. For første gang prøver jeg i år at begynde uden at have nogen karl til at hjælpe mig. Jeg har Mads Overgaard 2 gange om ugen og desuden hans plejesøn, Jens Kristian.

1905

3. januar

I eftermiddag kl. 1 var der juletræsfest i missionshuset. Jeg kørte derop med Kristian, Julius, Peter og Jens. Kort efter at vi var kommet, begyndte festen. Der blev sunget nogle julesalmer. Præsten fortalte juleevangeliet for børnene. Senere blev der læst fortællinger for børnene. Festen forløb i øvrigt meget rart. Børnene fik en pose med godter og en bog. Vi kom hjem kl. 6½.

12. januar

Jeg gik først til Baggesvogn, hvor jeg talte med skovfogeden om de graner, jeg havde købt sidste år. Derfra gik jeg op til Andreas Sandager og hvilede mig, inden jeg gik til Bjergby præstegård, hvor jeg anmeldte vor lille søn til at døbes på søndag. Jeg spiste mellemmad sammen med præstens, og bagefter sad jeg og talte med præsten til kl. 9½ om tiendeafløsning, skoleforhold m.v.

16. januar

På Odden mølledam var lærer Jensen og alle skolebørnene ved at løbe på skøjter.

17. januar

I dag blev Kristian Dahls moder, Sara, begravet fra Bjergby kirkegård. Jeg gik derop sammen med

Marinus Vestergaard og Niels Bidstrup. Da vi kom, fik vi mellemmad og kaffe – der var mødt omkring 100 mennesker. Vi sang en salme. Derefter holdt lærer Pedersen, Mygdal søndre skole, en tale, hvori han omtalte Sara Dahl meget rosende, som hans og mange andres moderlige veninde, der altid gav et godt råd. Hun søgte altid at stifte fred. Han omtalte hende også som et kirkemenneske. Kl. 3 satte ligtoget sig i bevægelse til kirken. Kristian Dahl kørte med kisten – hans broder, præsten Niels Dahl, sad på vognen hos ham. Da vi kom til Bjergby kirke, blev kisten båret ind i kirken. Der var sat lys i alle stole og oppe i koret stod 2 grantræer fulde af lys. Korbuen var beklædt med sort klæde med en hvid ramme. Efter at vi havde sunget en salme, talte Niels Dahl. Han fremhævede sin moders milde og fredselkende sind. Hun formanede altid sine børn til enighed, også når hun var gået bort. Hun havde længtes efter at komme herfra og hjem til herren.

Pastor Madsen Hindsholm talte over et ord af Johannes evangelium. Derefter blev kisten båret ud og sænket i jorden ved søndre side af kirken.

Efter at jeg havde sagt farvel til familien, fulgtes jeg med andre op til Anders Vestergaard i Snevre, hvor der var samtalemøde. Der var mødt alle dem, dagligstuen kunne rumme. Jeg kom hjem kl. 11.

21. januar

I går eftermiddag blev den røde hoppe syg, sandsynligvis af kolik. Jeg gav hende kolikpulver udrørt i brændevin og tilsat 20 dråber nafta. Hun var rask i aften.

10. februar

Vi holdt møde i missionshuset og blev enige om at holde børnegudstjeneste hver 2. søndag. Der er uddelt 84 kr. af Sophie Brahes legat, fordelt ligeligt mellem: Knud Kristensen, Gøggaards mark, Peder Kr. Larsen, Retholt, Ole Kristensens enke, Mygdal Kristens Ibsens enke og Jens Baand.

12. februar

Ane Karoline Thomsen har solgt Vandkær til sin søn, Thomas Kristian Thomsen, for 16.000 kr.

17. februar

Kristian Dahl og Hans Knurborgs datter, Otilia, holder bryllup i dag.

27. februar

Smeden i Bjergby har repareret hestegangen med ny ramme og nyt drivhjul. Det kostede 23 kr.

4. marts

I dag har vi optærsket. Det er længe siden, at vi her på gården har haft optærsket før fastelavn.

6. marts

Jeg gik til statsskatteligningsmøde i fattiggården kl. 9 i formiddags.

11. marts

Vor sognefoged, Niels Kristian Jensen, Retholt, er udnævnt til dannebrogsmænd.

12. marts

Andreas fortæller, at det samtalemøde, der blev holdt i skolen 28. februar, nok var lidt bevæget. Laurids Nyeng havde rekvireret tropper fra Bindslev. Laurids ville have lidt strengere tugt indført, men det blev ikke godt modtaget.

13. marts

Sygekasse møde i eftermiddag. Det blev vedtaget at nedsætte tyendets månedlige kontingent fra 25 til 20 øre, men da generalforsamlingen ikke var beslutningsdygtig, indkaldes til ny generalforsamling.

18. marts

Høker-Lars er blevet kusk på bryggeriet Vendia. Jeg var på byfogedkontoret og fik approberet restancelisten – den fik lærer Jensen, så den kunne oplæses ved kirkestævne.

21. marts

Jeg besøgte Søren Træholt, der var ved at anlægge en fiskepark nede mellem bakkerne. Han lavede en dæmning ved østre, vestre og nordre side.

1. april

Jeg var kørende til Hjørring med 3 grise til slagteriet. Der var heste- og kvægmarked. Kristen Nørmarks kone, Tine, døde 27. marts. Hun var en datter ad Søren Kristian i Saxtrup og søster til Kristen og Ottenius Sørensen, Saxtrup.

2. april

Det sneede stærkt og var koldt. Nyholm fra Hjørring holdt børnegudstjeneste i kirken – trods vejret var der mødt 14 børn.

13. april

Lars Jakobsen og hustru, Røde mølle, holdt sølvbryllup i dag. Samtidig blev deres datter forlovet med Skarndal smeden, Søren Pedersens søn, Ejnar. Der var en større festlighed i dagens anledning.

Generalforsamling i andelsmejeriet. Regnskabet blev godkendt. Der blev forhandlet om oprettelse af en brugsforening. Det var især Hans Grøntved, der virker for at få den i gang.

17. april

Jeg så storken for 1. gang i år.

28. april

Det blev vedtaget at oprette en brugsforening i Mygdal, og at bygge et hus til denne på Karl Olesens mark oppe ved landevejen. Der var indtegnet 46 medlemmer. Der blev valgt en bestyrelse på 5 medlemmer, bl.a. Hans Svendsen, Grøntved, Kornbech, Lilholt, Martinus Krøgholt og Laurids Vadet.

2. maj

Eksamen i Snevre skole kl. 8. Jeg gik derop. Jeg fæstede Marinus til næste år for 230 kr. + vask.

7. maj

Vi var i kirke. Efter gudstjenesten sagde præsten, at der var et stort hul i vejen, øst for Jens Nørgaards i Mygdal, og at han ville ønske, at den første, der væltede i hullet, måtte være et sognerådsmedlem. Da jeg senere kom forbi stedet, var hullet jævnet. Vejmanden havde nok hørt, hvad præsten havde sagt.

15. maj

Lærer Jensen var oppe i Odden med sin klasse som afslutning på vinterskolen.

31. maj

Børnene i mindste klasse var med lærerinden oppe i Odden skov i dag.

2. juni

Sognerådsmøde kl. 2. Jeg gik derop og kom hjem kl. 1 nat. I eftermiddag var der kirkesyn i Bjergby og Mygdal kirker.

3. juni

Anton fra Røde Mølle skal have 30 tdr. land af den vestlige del af Røde Mølle mark – han skal give 9.000 kr. Anton Gøggaards svoger skal også give 9.000 kr. for den ejendom, han har købt fra N. Gøggaard.

5. juni

Grundlovsmøde i Odden skov. Ingeborg, karlen Marinus, pigen Elvine, og de 3 drenge. Kristian,

Julius og Peter var deroppe.

Elvine havde været ved lægen i Bjergby i formiddags. Lægen havde sagt, at hun intet måtte bestille og kun spise lyst brød.

9. juni

Jeg gik til Bjergby og var til generalforsamling i øvelseshuset om salg af lægeboligen. Der var mødt 35, som enstemmigt vedtog at sælge boligen til lægen for 3.000 kr. Gælden er 3.600 kr., men der er over 900 kr. i kassen, når alt tilgodehavende kommer ind.

15. juni

I eftermiddag var lærer Jensen på Odden Mølledam for at sejle med børnene. Mine drenge var ikke med – jeg havde sagt, at det måtte de ikke. Kristian var noget ked af det.

17. juni

Kl. 4 var der møde på hotel Skandinavien i den gensidige landbosygeforsikring. Repræsentanten fra Brønderslev, Skadhauge, var til stede og gav en del oplysninger om foreningen, hvilke var kompromitterende for forretningsføreren og forretningsudvalget. Resultatet blev, at alle mødets deltagere udmeldte sig af foreningen. Et udvalg, bestående af proprietær Nielsen, Kjærsgaard, præsten fra Tornby og Fausbøl, Knudsholm, valgtes til at træde i forhandling med et udvalg fra Vraa og drøfte oprettelsen af en sygeforening fra Hjørring amt.

18. juni

Elvine var til pigemøde i Mygdal nordre skole hos frøken Lohse. Det er sidste gang, hun holder pigemøde. *Hun rejser.*

22. juni

Jeg var nede hos smed Peter Bæk og karetmageren i Uggerby og bestilte en hesterive.

23. juni

St. Hans aften. Der var en del bål (vågild).

28. juni

Jeg og Ingeborg gik sammen med en række andre ned til lærerinden, frk. Lohse, for at tage afsked. Hun spillede og sang for os og bragte os en tak for hvad, vi havde været for hende og bad os tilgive, om hun havde stødt os med ord eller blik. Jeg udtalte, at når hun rejste fra os, så var jeg vis på, at mange ville bevare hende i taknemmelig erindring, og havde hun mødt modstand, så var der ikke noget mærkeligt deri. Det var jo kun hvad, der timedes enhver, der ville noget.

30. juni

Jeg var på byfogedkontoret med mine papirer angående navneforandring, men kom for sent til at få det ordnet pr. juli. Lærer Holm, Snevre, er blevet viet til Kristen Gaardens datter. Børnene fra Mygdal søndre skole er i Frederikshavn i dag.

1. juli

Lærerinden, frk. Lohse, er rejst til Fyn. Derfor begyndte lærer Jensens kone i dag at holde skole for nederste klasse.

20. juli

Det årlige sommermøde i Lilleheden i eftermiddag. Jeg kørte derop med Ingeborg, Kristian og Julius. Mødet holdtes ved stranden. Vi var en tur ude på molen og oppe i fyrtårnet.

26. juli

Jeg og Marinus kørte ud i mosen efter 1 læs tørv til skolen (1.365 stk.). Vi kørte kl. 8 og var hjemme igen kl. 15.30.

Peter Nyeng har kalket her i 4 dage a 75 øre, men han skyldte mig for en mosetur, så det gik lige op.

Lars Lejet var her med en skatteseddel for sin søn Karl, der har slået anklen i stykker ved fodboldspil og fået foden i gips.

27. juli

Mejeristen ville have 4 kr.75 øre i betaling for det mælk, vor karl, Marinus, havde spildt forleden. Jeg tog så op til mejeriet og efter nogen drøftelse nøjedes jeg med at betale 2 kr. 50 øre. Jeg havde samtidig erklæring med om den nye vej, og fik den underskrevet af alle – undtagen af Jens Chr. Kaultved, der ikke var hjemme.

29. juli

Dyrskue i Hjørring. Jeg kørte derop med Marinus og Elvine. Der var en stor mængde mennesker i Hjørring i dag. Drengene er i skole for sidste gang før sommerferien på 5 uger. Efter ferien skal lærer Jensen på Vestbirk Højskole for at gennem gå et kursus i gymnastik.

30. juli

Børnegudstjeneste i missionshuset kl. 3. Jeg fulgtes med Kristian og Julius derop. Da vi kom til Vestergaard, bad Marius mig om at skrive mit navn på en erklæring til navneforandring. Han søger bevilling til at føre navnet Vestergaard i stedet for Jensen. Til børnegudstjenesten var mødt 13 drenge og 12 piger. Edvard Knudsen og Laurits Nyeng ledede mødet. Bagefter var der pigemøde. Jeg gik hen til Kristian Lyngsig og spiste min mellemmad og gik bagefter til møde i missionshuset.

13. august

Jeg kørte til Hjørring med Ingeborg og alle børnene. Jeg og de tre største af børnene var en tur i Svanelunden og så på livet, der rørte sig der. Bagefter var vi oppe på markedspladsen og så på bjerg- og dalbanen. Jeg, Kristian og Julius var oppe at køre. Det kostede 30 øre.

20. august

Gudstjeneste i Mygdal Kirke. Et barn, søn af landpost Niels Nissen blev fremstillet – det var hjemmedøbt og hed Anton Gram Skjoldager.

Klemmen Larsens datter, Oline, er konstitueret som lærerinde ved Mygdal nordre skole..

7. september

Rynke-Antons kone, Ane Marie, og hendes søster Kristiane, der kom fra Hoven i høst, rejste til Amerika i dag.

8. september

Skomageren har lavet 2 stakke – som betaling lånte han hesten til at pløje sin rugmark.

12. september

Jeg kørte i eftermiddag til Hjørring med hesten. Undervejs afleverede jeg en honningslyngemaskine, som jeg havde lånt hos Qvistgaard i Bjergby.

15. september

Hans Tausen er blevet ansat som uddeler for den nye brugsforening.

26. september

I går og i dag har der været efterårsmøde i Bjergby forsamlingshus.

29. september

Der gik 2 mormonpræster her i dag. De lagde et par skrifter.

2. oktober

I eftermiddag blev smed Andreas begravet. Han var om morgenen 25. september faldet om i stalden og var død med det samme.

Jeg gik derop – der var mødt omkring 100 mennesker. Lærer Jensen fortalte, at lærerne havde valgt lærer Eskildsen til medlem af værgerådet og frøken Sørensen til suppleant. Han ankede

også over, at skolepumpen tabte vandet. Kl. 3 satte ligtoget sig i bevægelse til kirken.

4. oktober

Brev fra Rynke-Anton i Amerika Han bad om, at min broder, Andreas, ville betale renter til sparekassen, så skulle Anton, der lod til at tjene mange penge derovre, sende pengene senere.

15. oktober

Jens Podemester fortalte, at hans søn, Martellus, tjener på en gård ved Hals. Han er forlovet med en datter af Jens Klausen fra Tidemandsholm. I aften er der byggebal hos Niels Jakobsen.

17. oktober

Hans Grøntved ankede over, at lærerinden, Oline, er vel streng mod de små børn. Hun havde en dag givet vor Kristian og Magnus fra Nyeng nogle hug. Han vidste ikke hvorfor. Hans datter blev sat i kakkellovnskrogen en dag, fordi hun hjalp en pige med at regne, men pigen var ikke ked af det. Hun sagde, at det var varmt at stå der. Pigerne skal neje og sætte det ene ben foran – i skydestilling, og drenge skal nikke, når de hilser. Børnene er kede af at gå i skole. Kristen Holtegaards datter bad en dag sin fader om at betale mulkt og så lade hende blive hjemme. Jeg sagde, at vi måske skulle tale med lærerinden derom.

7. november

Samtale og forhandlingsmøde i missionshuset. Efter nogen tids venten var der mødt 15 mænd og 4 kvinder. Der diskuteredes flere ting:

- Fælles samtalemøder med Astrup – det vedtoges at prøve derpå.
- Om samtalemøderne skal være i missionshuset eller i private hjem. Det vedtoges, at møderne normalt er i missionshuset, men hvis nogle ønsker det, kunne de nok få et møde i hjemmet – det ønskede Anders Vestergaard at få i Snevre. Det bestemtes at holde møderne hver anden tirsdag aften.
- Laurids Grimmeshave bad de ældre om at komme til børnegudstjenesterne og hjælpe med at synge. Nogle af børnene er meget opmærksomme, andre dør med at være stille i 5 minutter. Jeg mente ikke, at det var heldigt at lade børnene gå ene fra missionshuset. Laurids advarede mod at tvinge børnene til at søge søndagsskolen
- Niels Pedersen ønskede at få en stald indrettet i nærheden af missionshuset.

11. november

I dag åbnede brugsforeningen. Jeg meldte mig ind et par dage senere og fik et eksemplar af foreningens vedtægter.

15. november

Jeg var i brugsforeningen, som nu har 55 medlemmer, og købte varer og betalte indskud 1 kr.

17. november

Drengene var i skole. Da de kom hjem, fortalte de, at Laurids Nyeng havde solgt sin gård.

19. november

I dag blev der lyst til ægteskab for Thøgers søn, Niels, og Ane Hulgaards datter. Hun er tilkendt brudeudstyrslegatet.

24. november

I denne tid køres fyld på vejen fra Holtegaards dige til nord for Niels Jakobsen. Jeg fører tilsyn med vejen en del af tiden.

29. november

Jeg kørte til Hjørring med 8 gæs, som jeg solgte til Kragelund. Hos Cloos' filial modtog jeg 700 pund bomuldsfrøkager, som jeg har fået gennem brugsforeningen.

14. december

Det blev besluttet at bygge missionshusets stald med plads til 4 spand heste som en tilbygning til Kristen Lyngsigs ejendom. Jeg lovede at give 20 kr. til arbejdet.

27. december

Vor karl, Marinus, var i Hjørring, hvor han købte en ny cykel til 125 kr.

29. december

Juletræ for børn i missionshuset. Der var mødt 99 børn, bl.a. Kristian, Julius og Peter. Præsten og Rodskjer, Odden, var med til festen. Børnene fik hver en lille genstand med hjem.

Afskedsfest i Portgaard for at tage afsked med Johan og Inger Marie, der har solgt gården.

Sønnen, seminarieforsker Janus Andreassen, indledte med bøn. Der var mødt mange mennesker. Janus Andreassen fortalte, at han fra nytår ville udgive et højskoleblad.

31. december

Så er det gamle år med dets glæder og sorger svunden. Det har været et nådeår for Herren til os. Vi slutter året med en dreng mere, end vi begyndte året med. Ellers er der intet særligt hændt os. Alt har gået sin jævne gang. I maj måned begyndte Kristian og Julius at gå i skole. De gik først hos frk. Lohse – i et stykke tid holdt lærer Jensens kone skole, og så gik de til Klemen Larsens datter, Oline Larsen.

